



VOYAGE

PETITES ANNONCES

DERNIÈRE MINUTE
NOS AUBAINES DE LA SEMAINE
PAGE 4 ET SUR CYBERPRESSE.CA/AUBAINES

AVANT-GOÛT

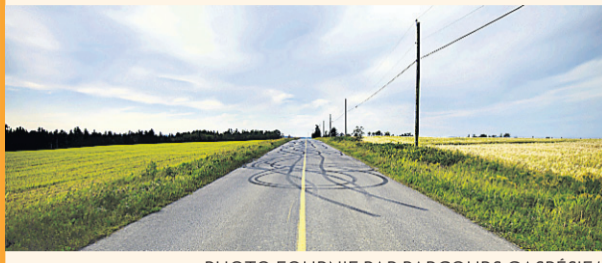


PHOTO FOURNIE PAR PARCOURS GASPÉSIE/
JEAN-FRANÇOIS BÉRUBE

PHOTOGRAPHIE

La Gaspésie en grand format

En août 2008, cinq photographes ont parcouru la Gaspésie pour croquer ses paysages. Ils ont photographié neuf points de vue différents le long de la péninsule. Il en résulte des installations photographiques de grand format qui seront placées de façon permanente aux endroits même où les clichés ont été pris. Baptisée *Parcours du point de vue*, cette exposition à ciel ouvert vise à témoigner de l'évolution du paysage et de la relation entre l'humain et le territoire. Le projet est inspiré du concept du Musée du point de vue européen, créé par Jean-Daniel Berclaz, l'un des cinq photographes invités en Gaspésie. On pourra voir ces photos dès le 5 juin.

www.parcoursgaspesie.ca



PHOTO FOURNIE PAR PARCOURS GASPÉSIE/
JEAN DANIEL BERLAZ

SUR LE WEB

Un blogue québécois consacré à Disney World



Les Québécois aiment la Floride et Ulysse l'a compris. L'éditeur de guides de voyage a récemment lancé un blogue entièrement consacré à la Floride et à Disney World. Hébergé sur le site internet d'Ulysse, le blogue est animé par Claude Morneau, l'auteur des guides *Floride* et *Disney World*. Le spécialiste de cette destination y transmet chaque semaine ses conseils et ses trouvailles. Il commente les innovations des parcs thématiques, telles que le nouveau spectacle *Stitch's SuperSonic Celebration*, et fait connaître des facettes méconnues de la Floride, qui a accueilli plus de 535 000 Québécois en 2007.

http://blogues.guidesulysse.com

LIVRE

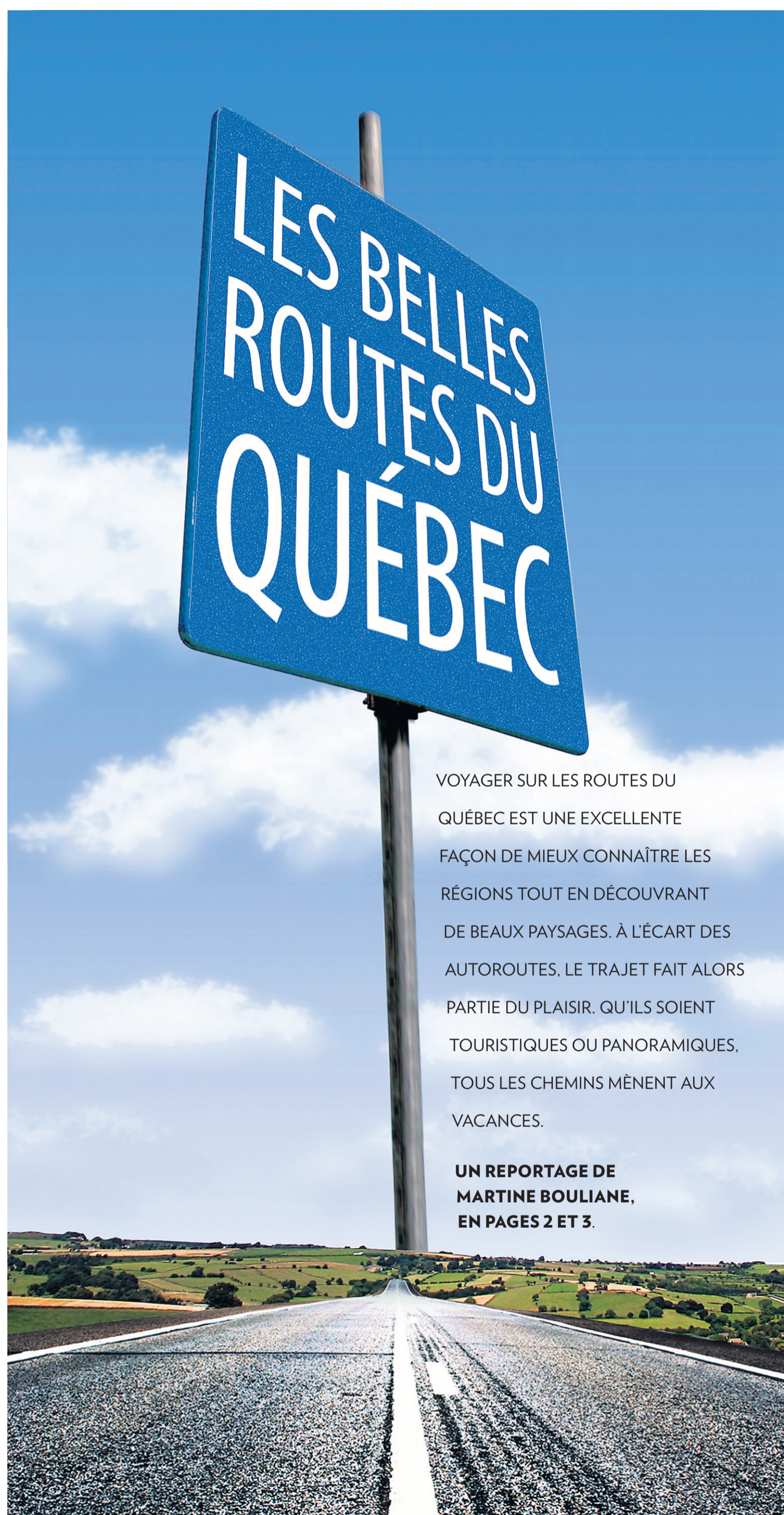
L'ABC de la navigation



Vous êtes un navigateur aguerri ou un matelot du dimanche? *Manuel du navigateur*, paru aux Éditions de l'Homme, propose de nombreux conseils et astuces sur la vie à bord d'une embarcation. On y explique les bases de la navigation telles que le choix de l'embarcation, son entretien, la signalisation et les techniques à maîtriser avant de prendre le large. L'auteur expose également les règles de sécurité à respecter et explique comment faire face aux situations critiques. Il suggère même des recettes de cuisine originales, adaptées à la vie sur un bateau.

Manuel du navigateur, Rob Beattie, Les Éditions de l'Homme, 144 pages, 24,95\$

— Valérie Simard, collaboration spéciale



VOYAGER SUR LES ROUTES DU QUÉBEC EST UNE EXCELLENTE FAÇON DE MIEUX CONNAÎTRE LES RÉGIONS TOUT EN DÉCOUVRANT DE BEAUX PAYSAGES. À L'ÉCART DES AUTOROUTES, LE TRAJET FAIT ALORS PARTIE DU PLAISIR. QU'ILS SOIENT TOURISTIQUES OU PANORAMIQUES, TOUS LES CHEMINS MÈNENT AUX VACANCES.

**UN REPORTAGE DE
MARTINE BOULIANE,
EN PAGES 2 ET 3.**

ERNEST
PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258 ERNEST.CA

VASTE CHOIX DE
**CHEMISES
CAPRIS
SHORTS
T-SHIRTS**

JUSQU'À
50%
DE RABAIS

VOYAGE



Dans Charlevoix, entre mer et terre.

PHOTO PIERRE McCANN, ARCHIVES LA PRESSE



PHOTO ROBERT MAILLOUX, ARCHIVES LA PRESSE

Le tour de l'île d'Orléans, 67 kilomètres de choses tranquilles et belles.



PHOTO PIERRE McCANN, ARCHIVES LA PRESSE

Aux Îles-de-la-Madeleine, mer et sable. À droite, dans les Cantons-de-l'Est, le moulin de Frelighsburg.



PHOTO FOURNIE PAR HYPER ZOOM

LES BELLES ROUTES DU QUÉBEC

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

La meilleure façon de découvrir le Québec, c'est au volant de sa voiture. Il y a bien sûr les autoroutes pour aller vite. Mais c'est plus agréable de circuler sur les routes panoramiques ou de suivre les routes touristiques pour découvrir les beautés d'une région.

Au Québec, la randonnée classique en voiture est assurément le tour de la péninsule gaspésienne. Il suffit de suivre obstinément la route 132, qui borde l'estuaire du Saint-Laurent, puis la baie des Chaleurs.

Pas besoin d'aller si loin pour goûter aux charmes des villages croisés à 50 km/h. Avec la route 132 sur la rive sud et la 138 sur la rive nord du fleuve, les vacanciers peuvent, à partir de Montréal, ralentir le rythme pour découvrir le Québec d'une autre époque, avec ses maisons anciennes et ses

villages typiques. Une façon de se mettre immédiatement en mode vacances.

Sur certains tronçons spectaculaires, ces deux routes sont sans aucun doute panoramiques. Il suffit de penser aux paysages de Charlevoix. Le qualificatif panoramique attire nombre de touristes, a conclu une analyse du Réseau de veille en tourisme Transat de l'ESG-UQAM.

L'analyste Maïthé Levasseur s'est penchée entre autres sur un sondage mené auprès de touristes canadiens et américains par l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard en 2007. Pas moins de 52 % des personnes sondées affirmaient que la présence d'une route panoramique influe sur leur choix d'une destination. « Certains se déplacent pour ça. D'autres décident de l'emprunter une fois sur place. Son importance touristique fait qu'elle devrait être au cœur de la pro-

motion d'une région », croit M^{me} Levasseur.

Routes touristiques

Une autre manière de visiter une région en voiture, c'est de suivre l'une de ses routes touristiques. Ces circuits comprennent bien souvent des portions de routes aux paysages impressionnants ou au charme indéniable. On peut penser à la Route des baleines, soit 880 km de la route 138, de Tadoussac à Natashquan. Ou encore à celle des Navigateurs, une portion de la route 132 qui croise notamment les villages de Kamouraska, Notre-Dame-du-Portage et Le Bic. Là encore, il y a de quoi plaire.

Pour qu'une route soit touristique, elle doit être intéressante au point de vue culturel, naturel, historique, récréotouristique ou panoramique. Bref, il doit y avoir quelque chose à voir et à faire.

On compte 13 routes touristi-

ques signalisées par les ministères du Tourisme et des Transports. « Le but est de faire sortir les gens des grands axes routiers, de les faire entrer dans une région et de la leur faire découvrir selon une thématique qui la représente bien », dit Jacinthe Dumoulin, responsable du programme de signalisation touristique au ministère du Tourisme.

Les Cantons-de-l'Est sont la seule région à avoir atteint un maximum de trois circuits signalisés par le gouvernement. On trouve le Chemin des cantons, à saveur historique, qui sillonne 415 km du territoire. Il y a la très connue Route des vins de Brome-Missisquoi et la récente Route des sommets, dans le secteur de Mégantic. Une façon de regrouper ce qu'il y a à voir mais qui est dispersé sur le territoire.

« Nous n'avons pas d'axe naturel, comme un fjord ou un fleuve, que les gens empruntent spontanément. Par contre, nous possédons 6000 km de jolies routes secondaires et beaucoup d'offres touristiques », souligne Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est.

Malgré une thématique, les routes permettent de découvrir un plus vaste échantillon de ce qu'une région peut offrir. Car on

a beau faire la Route des vins, précise M. Larouche, personne ne s'arrêtera dans les 16 vignobles en une seule journée.

Les visiteurs voudront casser la croûte, se délier les jambes dans un sentier ou voir un musée. Et apprécier ce qu'ils voient entre deux arrêts. « L'hypothèse de base de nos routes, c'est la beauté des paysages », souligne M. Larouche.

Itinéraires courts

Pour des itinéraires relativement courts, on peut aussi suivre les parcours suggérés dans *Balades et circuits enchanteurs au Québec*, réédité par les Guides de voyages Ulysse. Il propose des trajets à faire en automobile dans une vingtaine de régions.

« Quand on a plus de temps, on veut emprunter des routes secondaires, savoir quelle sortie prendre et ce qu'il y a à voir », dit Olivier Gougeon, éditeur aux Guides Ulysse.

C'est ce à quoi veut répondre ce guide. Certaines personnes suivront religieusement les itinéraires. D'autres s'en inspireront seulement, croit M. Gougeon. Après tout, un atout des voyages en voiture, c'est justement leur flexibilité et la possibilité d'aller là où le vent nous mène.

Vous pouvez utiliser vos points pour acheter n'importe quelle aubaine voyage sur cette page.

Essayez de faire de même avec d'autres cartes de primes-voyages.

www.pointsdevoyagetd.com

DÉCOUVREZ LES RÉGIONS DU QUÉBEC À VISITER CET ÉTÉ DANS

LE GUIDE TOURISTIQUE

MES VACANCES AU QUÉBEC ÉTÉ 2009

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN SÉJOUR DE RÊVE EN SUITE PRÉSIDENTIELLE À L'AUBERGE DU LAC TAUREAU

Disponible sur www.cyberpresse.ca/mesvacances

LES CENTRES INFOTOURISTE DU QUÉBEC PAR TÉLÉPHONE AU : 1 877 BONJOUR

MES VACANCES AU QUÉBEC

POUR VOUS DONNER LE GOÛT DU QUÉBEC!

LA PRESSE
cyberpresse.ca

club voyages Dumoulin

Paris

Studios, 1 sem., vol inclus à partir de 999\$

AOÛT-SEPTEMBRE-OCTOBRE
514 338-1160
800 905-1160

www.voyagesdumoulin.com

Voyages d'une Vie

TURQUIE

• Circuit Culture et Détente
Départ de groupe : 7 octobre 2009
★ 23 jours ★ 3 499\$

• Circuit grand tour de la Turquie occidentale
Départs : 27 mai - 3, 10 et 17 juin
9, 16, 23 et 30 sept - 7 oct 2009
★ 16 jours ★ 2 855\$

Prix par personne, base double, vols et taxes inclus
En vigueur jusqu'au 29 mai 2009

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6
www.voyagesdunevie.com
514 844-0840 ou 1 866 713 4439

Croisières Lachance
Berthier-sur-Mer, sortie 364 de l'Autoroute 20
1 888 476-7734
www.croisiereslachance.com
À partir de 39.50 \$ /pers. + tx.

CROISIÈRE GROSSE-ÎLE

HÔTELS SPAS AVENTURE
www.hotelsspasaventure.com

forfait
Souper, nuitée, petit-déjeuner,
Croisière et visite à Grosse-Île
et/ou Massage
*Service inclus et taxes en sus. occ double

À partir de **161,00 \$***
par pers. / par nuit

Manoir des Erables
AUBERGE • RESTAURANT • SPA
Montmagny
1 800 563-0200

CA
Région Chaudière-Appalaches

À partir de **153,00 \$***
par pers. / par nuit

Auberge du Faubourg
Centre de Santé
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Saint-Jean-Port-Joli
1 800 463-7045



PHOTO JEAN-FRANÇOIS BERGERON, SÉPAQ

Le parc national du Saguenay, là où tous les superlatifs sont permis!

10 CIRCUITS ENCHANTEURS

1. La Côte-Nord

Au départ de Tadoussac, le fjord et les baleines retiennent l'attention. Puis, le fleuve vole la vedette alors qu'on longe la 138, qui traverse des villages tels que Bergeronnes, Godbout et Pointe-des-Monts. Bifurquer vers la Manic-2 ou la Manic-5 fait voir comment l'homme a dompté la nature dans cette contrée sauvage.

2. Les Îles-de-la-Madeleine

Six des sept îles habitées de cet archipel sont reliées par la route 199. On y trouve entre autres les très charmantes îles de la Grande Entrée, du Havre-Aubert et du Havre-aux-Maisons. Un voyage dépaysant et coloré dans une région de sable, de vent et de mer.

3. Gaspésie

Le tour de la Gaspésie a-t-il besoin de présentation? Assurément l'une des routes les plus spectaculaires du Québec, cette portion de la 132 permet toutefois moins de voir les montagnes gaspésiennes que d'apprécier le golfe dans toute sa splendeur.

4. Île d'Orléans

C'est en suivant le Chemin royal, autre nom donné à la route 368, que l'on peut faire le tour de l'île adoptée par Félix Leclerc. Colonisée dès l'époque de la Nouvelle-France, ses six villages sont de bons endroits où apprécier l'architecture ancienne.

5. Le pays de Kamouraska

Suivre le fleuve dès La Pocatière permet de voir de jolis villages, dont entre autres Kamouraska et Le Bic. En plus de la beauté de l'eau, il y a en arrière-plan les montagnes de Charlevoix, un décor naturel idéal pour créer de magnifiques couchers de soleil.

6. Charlevoix

À partir de Cap-Tourmente, la route devient

montées et descentes. Au creux d'une vallée se trouve notamment Baie-Saint-Paul, une destination privilégiée de cette région depuis longtemps touristique. L'itinéraire fait également découvrir l'Isle-aux-Coudres, La Malbaie, Cap-à-l'Aigle et Baie-Sainte-Catherine.

7. Le Royaume du Saguenay

Les falaises du fjord du Saguenay ont tôt fait de charmer ceux qui les ont vues. Au départ de Petit-Saguenay, le parcours passe par l'Anse-Saint-Jean et le parc national du Saguenay à Rivière-Éternité, des arrêts obligés. À Jonquières, on traverse la rivière pour revenir sur la rive inverse.

8. La Côte du Sud

Les anciennes seigneuries au sud de Québec sont demeurées de petits villages charmants. On peut penser à Saint-Roch-des-Aulnaies, à Saint-Antoine-de-Tilly ou à Saint-Jean-Port-Joli. Ici, ça vaut le coup de délaissier la voiture pour emprunter le bateau et aller voir les îles au large.

9. Les Cantons-de-l'Est

Le circuit fait voir les vignobles de ce coin du Québec choyé en paysages bucoliques. Il est aussi reconnu pour ses vergers, qu'on croise en cours de route alors qu'on rejoint entre autres Frelighsburg, Dunham ou Mystic, des villages du patrimoine anglo-saxon.

10. L'Outaouais

Plutôt que de suivre le fleuve, on longe ici la rivière des Outaouais à partir de Montebello. Au fil des collines, après Plaisance, le territoire se fait plus citadin avec Gatineau et Ottawa. Mais, en Outaouais, la nature n'est jamais bien loin.

Ces 10 idées de circuits sont tirées des *Balades et circuits enchanteurs au Québec*, publié dans la collection *Petits bonheurs des Guides de voyage Ulysse* (14,95 \$).



Vite venez nous voir et savourez la vie!

Grâce à des vols directs de Montréal, il est beaucoup plus facile de se rendre ici que vous ne le pensez.

MONTRÉAL - HALIFAX
westjet.com

À PARTIR DE SEULEMENT **59\$** /ALLER SIMPLE*

Téléphonez à notre service d'information et de réservation GRATUIT. Nous vous aiderons à réserver une chambre d'hôtel, à louer une voiture et à prendre bien d'autres dispositions pour agrémenter votre séjour inoubliable en Nouvelle-Écosse.

NOUVELLE-ÉCOSSE.COM

Façonnée par la mer

VISITEZ-NOUS EN LIGNE OU COMPOSEZ LE 1 800 565 0000 op 72

*Les tarifs s'appliquent aux réservations effectuées au plus tard le 28 mai 2009 (23 h 59, heure des Rocheuses), pour les vols effectués un lundi, un mercredi, ou un samedi d'ici au 30 juin 2009. Les taxes additionnelles, les frais et les suppléments sont en sus, s'il y a lieu. Sièges en nombre limité et pouvant ne pas être disponibles sur tous les vols. Nouvelles réservations seulement. Les billets doivent être achetés à l'avance. Non remboursable. Offre pouvant être combinée avec d'autres tarifs.



VIVEZ L'ÉVÉNEMENT CYCLISTE DE L'ÉTÉ

Du 1^{er} au 8 août **850 \$***

Incluant repas, hébergement en camping, transport des bagages, encadrement sur route, taxes et contribution de 3,50 \$ par tranche de 1000 \$ de services achetés au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. *925 \$ après le 5 juin.

Week-end 1^{er} au 3 août

385 \$

440 \$ après le 5 juin

Également offert : forfait hébergement « sous la couette »

EN PARTENARIAT AVEC



514 521-8356 • 1 800 567-8356, poste 506
veloquebecvoyages.com



Les vacances, c'est super!

Le samedi 30 mai, dans votre journal, obtenez la toute nouvelle Brochure activités et forfaits en Chaudière-Appalaches.

www.chaudiereappalaches.com

VOYAGE

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, collaboration spéciale

Il y a encore d'excellentes aubaines à moins de 800\$ pour les départs de la prochaine fin de semaine, mais les prix remontent en juin. Les meilleures propositions restent concentrées sur Cuba. Un grossiste - Vacances Signature - annonce des réductions pour la période la plus occupée de l'été - les deux dernières semaines de juillet. Elles sont modérées - moins de 20% - mais il n'est pas dit qu'on trouvera mieux ultérieurement!

- Varadero (Cuba), départ du 31 mai pour une semaine, au Gran Caribe Puntarena ★★1/2 : 559\$ avec Nolitours (prix habituel : 1099\$).

- Cayo Santa Maria (Cuba), départ du 31 mai, pour une semaine, au Barcelo Cayo Santa Maria ★★★★★ : 758\$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1298\$). Le même départ est offert avec hébergement au Melia Cayo Santa Maria ★★1/2 pour 798\$ (prix habituel : 1348\$).

- Cayo Santa Maria (Cuba), départ du 31 mai, pour une semaine, au Melia Las Dunas ★★1/2 : 898\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1149\$).

- Varadero (Cuba), départs des 31 mai et 1er juin, pour une semaine, au Arenas Doradas Hoteles C ★★★★★ : 648\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 999\$).

- Cayo Largo (Cuba), départ du 1er juin pour 10 nuits, au Sol Pelicano ★★1/2 : 788\$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1309\$). Le même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Largo ★★★★★ pour 898\$ (prix habituel : 1419\$).

- Santa Lucia (Cuba), départ du 4 juin pour une semaine, au Brisas Santa Lucia ★★★★★ : 578\$ avec Caribe Sol (prix habituel : 989\$).

- Cayo Largo (Cuba), départ du 4 juin pour une semaine, au Sol Pelicano ★★1/2 : 599\$ avec Nolitours (prix habituel : 1089\$).

- Holguin (Cuba), départs des 6 et 13 juin pour une semaine au Blau Costa Verde ★★1/2 : 669\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel : 1159\$).

- Varadero (Cuba), départ du 12 juin pour une semaine, au Barcelo Marina Palace ★★★★★ : 825\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel : 1305\$).

- Punta Cana (République dominicaine), départ du 15 juin, pour une semaine, au Caribe Club Princess ★★★★★ : 875\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel : 1385\$).

- Puerto Plata (République dominicaine), départs des 17 et 24 juillet, pour une semaine, au Holiday Village ★★★★★ : 1298\$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1478\$).

- Punta Cana (République dominicaine), départs des 19 et 26

juillet, pour une semaine, au Dreams Palm Beach ★★★★★ : 1488\$ avec Vacances Signature (prix habituel : 1728\$).

Du côté de l'Europe, Vacances Transat poursuit sa vente de forfaits-villes à prix d'aubaines, mais le même voyageur annonce des vols à prix très réduits. En voici deux exemples:

- Lyon, départ le 3 juin et retour le 11 juin avec Air Transat : 499\$ (le prix habituel devrait se situer autour de 900\$).

- Bruxelles, départ le 8 juin et retour le 19 juin avec Air Transat : 516\$ (le prix habituel devrait se situer autour de 900\$).



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Le Melia Las Dunas de Cayo Santa Maria, à Cuba.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face au Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006 et AWARD OF EXCELLENCE DE WINE SPECTATOR. Piscine int. et ext., bain tourbillon et sauna, plage privée. Nouveau spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux. C.A.A. À 50 min. du Pont Champlain. 1-888-922-0404 • www.aubergequilliams.com

HÔTEL ET SPA ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★★ ON VOUS REÇOIT EN GRAND jusqu'au 20 juin, à l'achat d'un forfait vous obtenez un mousseux, servi à votre chambre, dès votre arrivée! Choisissez votre forfait immédiatement sur www.etoilesurlac.ca.

CHARLEVOIX

CHALET ET CONDOS

LE SABLON: ★★★★★ À louer à St-Irénée: 7 luxueux cottages au bord du fleuve, au pied du Domaine Forget, tout équipés, constructions neuves, foyer, plage sur place, kayak de mer. Golf et casino à 10 min. 1-888-754-1551. www.sabloncharlevoix.com

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

POURVOIRIE DU LAC BLANC: ★★★★★ Située à St-Alexis-des-Monts, à 1h30 de Mtl, notre paradis nature vous offre 12 chalets spacieux et une auberge champêtre de 14 ch. 819-265-4242 www.pourvoirielacblanc.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

L'HÔTEL-SPA WATEL STE-AGATHE: ★★★ Nouveau: piscine chauffée int. 10 ch. 4 étoiles avec tourb. dbl et foyer face au Lac des Sables. Ch. 3 étoiles, tourb. dbl. Salle à manger réputée. L'hôtel offre : spa int. et ext., sauna sec et vapeur, salle de massages. Forfait : Romantique avec soins, Évasion, Escapade Velours et Théâtre. Ch. à partir de 49 \$/pers. occ. dbl. 1-800-363-6478 www.watel.ca

OUTAOUAIS

CHALET ET CONDOS

CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON: ★★★★★ Vacances familiales à la plage. 17 chalets et 400 places de camping. 2 km plage de sable. Baignade (surveillée), activités nautiques, randonnée pédestre, minigolf, vélo, animation, aire de jeux pour enfants 819-428-7931, 1 800 665-5572 lacsimon@sepaq.com

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★ Forfait Semaine Gourmande à 169\$/pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services, une collation et un livre de recettes Les Producteurs toqués de l'Île d'Orléans)! Valable du dimanche au jeudi jusqu'au 22 juin 2009. 418-828-2248, 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★ Forfait "Escapade à Québec" 55 \$ / pers. en occ. double, nuitée avec petit-déj. Situé sur Grande Allée. Information : 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH: ★★★★★ Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et du village de Kennebunkport. Piscine d'eau salée ext., déj.-buffet tous les jours. Tarifs: 1er avril au 19 juin et 31 août au 31 déc. à compter de 69\$ US /nuit, 20 juin au 30 août à compter de 92\$ US /nuit, occ. d. www.franciscanguesthouse.com ou appelez au 207-967-4865

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

TOSCANE: ★★★★★ RESTE DE L'ITALIE, FRANCE, ESPAGNE, PORTUGAL. Plus de 3000 propriétés. Location hebdomadaire de maisons de charme, villas et appartements. Possibilité de courts séjours. Visitez notre catalogue virtuel www.virgiliovillas.com

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

TOURISME AUTHENTIQUE

TRAIN À VAPEUR H.C.W.: ★★★★★ Voyagez... comme dans le bon vieux temps! Venez vivre une excursion unique à bord de la plus vieille locomotive à vapeur toujours en circulation au Canada. Vous longerez la rivière Gatineau jusqu'au Village de Wakefield, tout en découvrant les paysages enchanteurs de l'Outaouais. Possibilité de déguster un repas-souper à bord! Consultez nos offres de forfaits au www.trainaveur.ca ou communiquez avec un agent de Réservation-Outaouais au 1 888 278-7777.

PASSEPORTS

Le service internet retiré pour des motifs de sécurité

DEAN BEEBY
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le service de formulaire en ligne de Passeport Canada a été retiré le mois dernier en raison de craintes pour la sécurité des renseignements personnels, indique-t-on dans un document interne.

Le 30 avril, les responsables avaient plutôt justifié la fin du service par le fait qu'il n'était simplement pas « pratique » pour les Canadiens.

En fait, un rapport portant sur une brèche sur le site internet survenue en 2007 montre que le plan d'action de Passeport Canada pour corriger le tir incluait le retrait du service en ligne.

L'agence offre désormais un formulaire téléchargeable que les requérants peuvent remplir, imprimer et remettre à un préposé de Passeport Canada.

Ce transfert inusité d'un service internet à un service papier est décrit dans une ébauche de rapport à la commissaire à la protection de la vie privée du Canada concernant la brèche survenue il y a 18 mois.

La Presse Canadienne a obtenu le document, daté de janvier 2009, en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Un Ontarien a signalé à Passeport Canada, le 29 novembre 2007, avoir été en mesure d'accéder à des informations personnelles d'un autre requérant. La brèche lui avait donné un accès direct aux numéros de permis de conduire, d'assurance maladie et d'assurance sociale, de même qu'aux numéros de téléphone et à l'adresse du requérant.

En décembre dernier, la commissaire à la protection de la vie privée du Canada, Jennifer Stoddart, a rapporté que la brèche démontrait « une faille dans le système » vraisemblablement causée par une « erreur humaine, qui peut être prévenue, mais pas complètement éliminée dans un système complexe de technologie de l'information ».

Le rapport final de Passeport Canada sur l'incident, attendu pour le 31 mars, n'a pas encore été remis à la commissaire.

L'ébauche obtenue par La Presse Canadienne, néanmoins, démontre que Passeport Canada n'a pas pu identifier d'autres brèches sur le site internet dans sa révision des transactions entre juin et décembre 2007.

L'enquête indique aussi que l'Ontarien ayant rapporté le problème avait eu accès à des renseignements sur 23 personnes et qu'un journaliste avait pu accéder à la fiche de cinq personnes.

Spectacle et exposition sur Galilée

LA PRESSE CANADIENNE

Le travail du célèbre physicien et astronome Galilée est souligné dans le cadre de deux événements en lien avec l'Année de l'astronomie, l'un au Planétarium et l'autre à la Grande Bibliothèque de la rue Berri, à Montréal.

Au Planétarium, il s'agit d'un nouveau spectacle multimédia intitulé *Télescope, passeport vers les étoiles*. Muséums nature de Montréal veut souligner le 400^e anniversaire de la première utilisation du télescope par le physicien et astronome italien, considéré comme le père de l'observation astronomique et de la physique moderne.

Le spectacle, conçu pour les 9 ans et plus, a été scénarisé et réalisé par le communicateur scientifique et photographe Sébastien Gauthier. Il est présenté du mardi au dimanche, à 13h15 et 15h45 en français, et à 14h30 en anglais. Pour en savoir plus, il suffit d'aller sur le site www.museumsnature.ca

À la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), on présente la nouvelle exposition *Virginia, messagère des étoiles*, jusqu'au 25 octobre prochain.

Cette exposition, qui se tient à l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque, a été préparée par l'astrophysicien bien connu Pierre Chastenay. Des activités gratuites seront aussi proposées au cours des prochains mois. Une conférence pour tous intitulée *Le ciel de Galileo Galilei*, donnée par Pierre Chastenay se tiendra le dimanche 31 mai à 14h.



4 vols par jour de Montréal vers Paris et le monde

Air France vous ouvre le monde avec 4 vols Montréal-Paris par jour et des correspondances vers plus de 900 destinations.* Visitez airfrance.ca pour nos meilleurs tarifs.

Gagnez 2 billets vers le monde
Inscrivez-vous au 4xlemonde.ca d'ici le 30 juin pour une chance de gagner une paire de billets en classe Voyageur vers la destination Air France de votre choix. Détails sur 4xlemonde.ca



L'ombre de la statue de la Liberté, telle qu'on la découvre du haut de sa couronne.

PHOTO ANDREW HARRER, BLOOMBERG NEWS



D'un côté, la silhouette de Manhattan se profile.

PHOTO MIKE SEGAR, REUTERS



Des hublots de la couronne, on peut apercevoir une partie du bras de la statue de la Liberté.

PHOTO RICHARD DREW, AP



L'escalier en spirale a de quoi donner le vertige.

PHOTO RICHARD DREW, ASSOCIATED PRESS

La statue de la Liberté a toute sa tête

SEBASTIAN SMITH
AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Elle a beau sembler invincible et fière de l'extérieur, la statue de la Liberté, dont les touristes pourront bientôt visiter la tête après huit ans de fermeture, est en fait une icône frêle qui tremble quand le vent se lève.

À partir du 4 juillet, un petit nombre de visiteurs seront à nouveau quotidiennement admis à l'intérieur de la statue et pourront gravir les 168 marches qui conduisent à sa couronne, interdite d'accès par mesure de sécurité depuis les attentats du 11 septembre 2001 contre le World Trade Center (WTC).

Ils y découvriront les mystères d'un monument qui est à plus d'un titre au cœur de l'identité américaine — symbole de liberté, décor de cinéma, et source de profits pour les fabricants de porte-clés.

La visite commence en haut du piédestal, actuellement la zone accessible la plus élevée, avant d'entrer directement dans les

plans de la robe de Lady Liberty, entre ses sandales grand format.

Là, fini le gigantisme, il faut affronter un minuscule escalier en colimaçon et ce, jusqu'au sommet.

Les marches contournent les supports en fer dessinés par l'ingénieur français Gustave Eiffel peu avant qu'il ne réalise son chef-d'œuvre parisien, la tour du même nom.

Tout autour, tenu par un entrelacs de filins en acier inoxydable, l'intérieur du corps garde la couleur du cuivre roux, verdi par l'oxydation à l'extérieur.

Lorsque les murs se rétrécissent brusquement, et que le visiteur se retrouve dans un tuyau, il sait qu'il est dans le cou. Une cavité suffisamment ample pour permettre de s'asseoir s'avère être le nez.

Puis viennent les oreilles, suivies par quelques autres marches aboutissant à une minuscule pièce entourée de 25 hublots: la légendaire couronne à sept pointes est enfin atteinte.

De là s'étend la vue qui s'offre à la sta-

tue depuis qu'elle a été érigée en 1886, don du peuple de France aux États-Unis d'Amérique.

À gauche, des parties de Manhattan sont visibles, mais son regard est tourné vers le port de New York, le pont de Verrazano et l'océan Atlantique.

Pour 12 millions d'immigrants essentiellement européens à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle, l'apparition de cette statue signifiait qu'ils étaient enfin arrivés au terme de leur voyage.

Le beau visage classique de Lady Liberty est peu souriant. Mais un visiteur attentif a vite fait de découvrir son côté tendre: sa peau en cuivre n'est pas plus épaisse que la tranche d'une pièce de monnaie et en cas de coup de vent, elle se balance, bougeant de 7,5 centimètres, tandis que la torche dorée qu'elle brandit peut vaciller de 12,5 centimètres.

Même par temps calme, la présence d'une demi-douzaine de journalistes suffit à la faire frémir. Quant à la torche, qui se dresse à 92,99 mètres au-dessus de la

petite île, elle porte les stigmates de la foudre qui la frôle parfois.

Tirage au sort

L'ascension que 240 touristes tirés au sort seront autorisés à effectuer à partir du 4 juillet, fête de l'Indépendance, n'a rien d'une partie de plaisir.

Arrivés à hauteur de la taille, quelques journalistes présents la semaine dernière commençaient à souffler.

Et dans la tête, la chaleur peut être étouffante. Un gardien des parcs nationaux américains, qui accompagnait le groupe, était en nage.

Les responsables assurent que de gros efforts ont été faits pour rendre la visite plus sûre, mais il n'y a toujours pas de moyen d'évacuer rapidement en cas d'urgence. Mais ceux qui ont fait le voyage ne l'oublient pas. Brenda Nottingham, 49 ans, se souvient d'y être montée lorsqu'elle était adolescente. «On entend parler de la statue de la Liberté depuis l'enfance. C'est une partie de notre histoire», dit-elle.

A STAR ALLIANCE MEMBER



Départs de Montréal. Tarifs aller-retour, par personne en classe économique et valables pour de nouvelles réservations individuelles uniquement. Les taxes, frais aéroportuaires, surcharge de carburant, assurances ou toutes autres charges applicables ne sont pas inclus. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valables pour des départs en mai et juin 2009. Le nombre de sièges à ce tarif est limité. Les billets doivent être achetés au plus tard le 31 mai 2009.

Savourez le printemps à :

Lyon à partir de \$ **378.-**

Barcelone à partir de \$ **438.-**

Zurich à partir de \$ **524.-**

—

La qualité suisse signifie grand confort, fiabilité et sens de l'accueil. Chez SWISS, vous recevez le tout à un prix avantageux. Sur les vols vers la Suisse et vers 86 autres destinations dans le monde. Pour vos réservations visitez SWISS.COM, appelez-nous au 1-877-359-7947 ou contactez votre agent de voyage.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITS ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
DIMANCHE ET LUNDI
ANNONCES ENCADRÉES
ABONNEMENTS

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE
PAR TÉLÉPHONE
PAR TÉLÉC.
ADRESSE POSTALE
AU COMPTOIR

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

À VENDRE
Visites libres
Île de Montréal
Centre-ville
Vieux-Montréal
Maisons de prestige
Laval Rive-Nord
Banlieue Ouest
Banlieue Est.
Laurentides, Lanaudière
Estrée
Extérieur de Montréal
Bord de l'eau
Extérieur du Québec
Temps partagé, échange
Condos, copropriétés
Maisons de campagne, domaines
Chalets
Maisons mobiles
Propriétés à échanger
Propriétés demandées
Fermes, terres
Terrains résidentiels
Hypothèques, prêts résidentiels
Divers

IMMOBILIER

Laurentides, Lanaudière
Estrée
Extérieur de Montréal
Extérieur du Québec
Temps partagé, échange
Condos, copropriétés
Maisons de campagne, domaines
Chalets
Maisons mobiles
Propriétés à échanger
Propriétés demandées
Fermes, terres
Terrains résidentiels
Hypothèques, prêts résidentiels
Divers

À LOUER

Île de Montréal
Centre-ville
Vieux-Montréal
Logements à échanger
Laval, Rive-Nord
Rive-Sud
Banlieue Ouest
Banlieue Est.

COMMERCIAL • INDUSTRIEL

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus
Propriétés comm. / industrielles
Fermes, terres
Résidences pour aînés
Commerces
Copropriétés, espaces comm. / industriels
Terrains comm. / industriels
Espaces comm. / industriels à louer
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Bureaux à louer
Magasins à louer
Divers à louer
Notices

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel
Instruments de musique
Meubles, électroménagers
Équipements, articles maison
Chauffage, climatisation
Vêtements, fourrure
Collections
Antiquités
œuvres d'art, bijoux
Livres
Informatique
Animaux
Perdu
Trouvé
Piscines
Bureau, téléphonie
Imprimerie
Machinerie, outils
Équipements commerciaux
Construction, rénovation, décoration

MARCHANDISES & SERVICES

Marchandises diverses
On demande à acheter
Encans
Vente de garage, de charité
Marché aux puces
Cérémonies religieuses
Santé, croissance personnelle
Entretien
Cours, formation
Psychagistes, déménagement
Paysagiste, déménagement
Gardiennes, gardiennage
Professionnel
Avocats
Esthétique, coiffure
Traitement de textes, rédaction et traduction
Préparation de C.V.
Services divers
Soins, massothérapie, produits naturels

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation
Postes cadres et professionnels
Santé, services communautaires
Éducation, enseignement
Gardiennes
Bureaux
Informatique
Assurance
Secteur automobile
Vente, commerce
Immobilier
Transport, camionnage
Hôtellerie, restauration, alimentation
Imprimerie, infographie
Technique, métiers, sous-traitance

OFFRES D'EMPLOI

Construction
Coiffure, esthétique
Industrie du vêtement
Industriel, manufacturier
Entretien, sécurité, conciergerie
Services domestiques
Musiciens, artistes
Mannequins, modèles
Emplois divers
Emplois divers à temps partiel
Emplois demandés
Méthodes de recherche
d'emplois
Bénévoles

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements
Avis de recherche
Compagnies, compagnons
Agences de rencontres
Clubs de rencontres
Lignes de rencontres
Astrologie, occultisme
Billets de sport / spectacles
Activités sociales
Escortes, rencontres
Studios de massage
Divers

SERVICES PERSONNELS

Astrologie, occultisme
Billets de sport / spectacles
Activités sociales
Escortes, rencontres
Studios de massage
Divers

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles
Véhicules 6000\$ et moins
Camions, 4 x 4, fourgonnettes
Machinerie diverse
Véhicules lourds
Autos, camions antiques
et de collection

VÉHICULES AUTOMOBILES

Autos - camions à louer
Services divers
Pièces et accessoires
Ferraille
Entreposage de véhicules

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air
Séjours, excursions
Motocyclistes
Bateaux, sports nautiques
Motoneiges, véhicules tout terrain
Véhicules récréatifs
Remorques

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motoneiges, véhicules tout terrain
Véhicules récréatifs
Remorques

AFFAIRES

Site Internet
Occasions d'affaires
Franchises
Financement
Services spécialisés
Tenue de livres, impôt

AFFAIRES

Financement
Services spécialisés
Tenue de livres, impôt

AVIS

Avis légaux
Avis divers, communiqués
Décès, anniversaires, In Memoriam
Remerciements
Prières

AVIS

Remerciements
Prières

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, anniversaires, In Memoriam
Remerciements
Prières

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciements
Prières

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

NOUVEAUTÉ VALEUR SÛRE
LEUX-MONTRÉAL LES ÉTOILES
Vivez au cœur de l'ambiance du Vieux-Port.
Condos luxueux design
luxueux à prix raisonnable

OUVERT POUR VISITE SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 16H
Centre-Ville-Vieux-Montréal
Cité du Havre
LE PROFIL O
ADRESSE DE PRESTIGE
2380, ave. Pierre-Dupuy

101 ÎLE DE MONTRÉAL
450 538-0631 419 000 \$ 3plex
déséché gptropico.com, 806899
D.O. de Mt-Nord près Ahuntic.

105 LAVAL RIVE-NORD
CHOMEDEY, Boisé Notre-Dame, superbe condo de luxe, 5 pces, 2 ch., garage, près métro. CLAUDETTE TOUPIN.

106 RIVE-SUD
Accès direct métro Sherbrooke
1 1/2 3 1/2 4 1/2
650 \$ 920 \$ 1180 \$

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
★ ★ A BROSSARD ★ ★
condo 2 - 3 ch., emplacement exceptionnel, 159 000 \$

117 CHALET
CHALET pce sur pce (bois chevroné et original. East Brighton, 52 acres, 55 000\$, Ste-Anne-du-Sault (Daveluyville), sortie 220 aut. 20, 95 acres, 115 000\$, Coupes de bois effectuées. Soir: 819-843-2689

121 FERMES TERRES
BONS territoires de chasse, chevreuil et original. East Brighton, 52 acres, 55 000\$, Ste-Anne-du-Sault (Daveluyville), sortie 220 aut. 20, 95 acres, 115 000\$, Coupes de bois effectuées. Soir: 819-843-2689

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS
Al lère, 2e, aucun boni, contrats rapides. Notaire Laberge, voir, soir, (514) 729-4332.

100 VISITES LIBRES
NOUVEAUTÉ VALEUR SÛRE
LEUX-MONTRÉAL LES ÉTOILES

131 ÎLE DE MONTRÉAL
Île-des-Sœurs
À 5 minutes du centre-ville !
3 100 appartements et maisons de ville
Ouvert 7 jours
Bus 168 et 12

131 ÎLE DE MONTRÉAL
450, chemin du Golf
514 769-8982
STRUCTURES METROPOLITAINES smialouer.com

ANJOU, grand 5 1/2, bas duplex, gar. car, pas animal, ref. non chauffé 11505, 514-586-0730

ANJOU SUR LE PARC 1, 2 et 3 ch. A partir de 780\$/mois, chauffé. Poss. d'option d'achat. Pour info: 514-353-0123

AVENUE D'OUTREMONT, 1 1/2 chauffé, meublé, éclairé, près métro. LIRE. 514-277-4606

À VENDRE MIL. 6 1/2, luxueux htp://montreal-rent.41.com. 2 s/bains, jacuzzi. 514-349-5893

BE LANGRUVIER, 4 1/2 non chauffé, 1er étage, juin, 595 \$ 514-728-3627, 514-276-2557.

BOURDEAUX/ROSEMONT, 4 1/2 pièce double, 2e, renové, bois franc, juil. 585 \$ 450-367-7486.

CARTIERVILLE, 4 1/2 ensol, haut duplex, pl. bois, les entrées, prés hospital. 514-334-0893.

C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 poêle, frigo, chauffés, frais peints, 514-735-0678.

C.D.N., 3250-70 ELLENDALE 3 1/2 4 1/2, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Pl. bois. 514-341-3941

3371 Jean-Brillant 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Près U de M, eau chaude, poêle, frigo. 514-738-1295, 735-5331 514-835-2847

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LOGEMENT À LOUER ?

APPELEZ LE 514-987-VENDU
pour louer rapidement votre logement dans les petites annonces de La Presse et profitez de notre promotion : Annoncez 7 jours consécutifs au tarif de 4 jours, soit 58,78 \$

N.D.G. PLACE CAVENTISH 1 1/2-3 1/2-4 1/2
Spacieux, tout inclus, planchers bois. Occ. imm. ou future. Piscine inf., sauna, 9000\$, stat. ext. incl. CLSC, dépanneur dans immediate. Quelques pas des autobus. 514-81-2818

N.D.G. (Snowdon), grand studio, demi-s/so, vue, très éclairé, 7505 tout incl. 514-993-2786.

N-ROSEMONT, 3 1/2, ch. double, 2e étage de triplex, rénové, chauffé, idéal. Pré. seule, mature et tranquille. Lav. portable seul, 485 \$, 514-829-4647

N-ROSEMONT 4 1/2 entièrement renové, a/c, non fumeur, pas d'animaux, 1er sept., 800 \$, idéal pour couple. 514-493-6993

N-ROSEMONT, 8 1/2 réno, pl. bois, 4 ch., 3 s/bains, foyer, gar. double, cour arrière, près métro, parc. 514-504-9337 habitationsouriel.com

OUTREMONT, 2 1/2-3 1/2-4 1/2, à partir de 695 \$, chauffés, équipés, piscine, sauna / gym, dépanneur, face parc Mt-Royal, stat. intérieur. 514-277-5873

OUTREMONT 5, 25 Vincent d'Indy 3 1/2, 4 1/2
Chauffés, poêle, frigo, eau chaude, pl. parqueterie. Buanterie. Service de conciergerie. Ascenseurs. Stat. int. disp. Près U de M. 514-737-8055, 731-9268 735-5331

OUTREMONT, 8 1/2, 4 ch., tout réno, les entrées, 3 balcon, pl. bois, 1600\$, août, 514-815-5822

OUTREMONT, 8 1/2 Wiseman près métro, 4 1/2 entrée lav/séc, balcon, face au parc, 5 1/2, tout rénovés, pl. bois, chauffé, buanderie. Faut voir! 12255-13255. LUC: 514-274-7726

OUTREMONT adj., 1850\$, superbe bas duplex, 1235 pi2, 3 ch, s/soil fini et gar. 514-993-9033

OUTREMONT adj., haut 2plex, 6 1/2 luxé, a/c, 2 s/bains, bois, s/vavage et s'eau. Ensol. 7 000 \$ Après 18 h. 514-993-2505

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HABITAT 2500 N.D.G.

Alcôves, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Style condo. Spacieux, tout inclus. Occupation immédiate ou future. Piscine int. sauna, spa, gym, stat. ext. inclus. Stat. int. et rangements disponibles. Quelques pas des bus. FAUT VOIR! 514-484-4840.

TRÈS beau et grand Loft, 1100 pi2. Tout réno. Pl. bois, mur en pierre, pl. céramique, meublé s/bain. Très grande douche avec body jet. Prêt maintenant. 3e d'un triplex, 5 min. à pied du métro Rapineau. Secteur tranquille 514-814-6838 après 17h http://michelsavard.ca/annely/index.html Voir le lien pour d'autres photos boreale00@hotmail.com

VERDUN, 6e AV., beau 5 1/2, propre, 3e. Libre, 675 \$ 514-995-1661

VERDUN, bord du fleuve, 1 1/2-475 \$, 2 1/2-480 \$, chauffés, rénos, équipés. 514-766-2546

VERDUN, face parc Dupuis, et piste cyclable, métro de l'Église et marché Atwater, 6 1/2, 2e, 2 ch., salon double s/vavage, tranquille 514-814-6838 après 17h http://michelsavard.ca/annely/index.html Voir le lien pour d'autres photos boreale00@hotmail.com

VERDUN, r.-de-ch. duplex réno, 900 pi2, grand cour, cachet, boiseries, 1100\$, 514-239-0305

VILLERAY, 3 1/2 rue St-Denis, près métro, 2e, balcon, ensol., propre, 550 \$, 514-962-0275.

VILLERAY, 4 1/2, 2 ch. fermées, les entrées, 8575 St-Denis, 6705 non chauffé 514-232-8777

VILLERAY, grand 5 1/2 r.-de-ch., rénové, 3 ch. fermées, pl. bois franc, juil. 875 \$, 514-730-3328

VILLERAY, grand 7 1/2 r. de ch., rénové, bois franc, cachet, cour, terrasse, 2 garages, s/soil, 1450 \$ par mois. 514-978-8981

V.M.R., 3 1/2, 4 1/2, près services, stat., chauffés, eau chaude, juin, juil. 600\$, 514-884-5937.

V.M.R., 6 1/2, 1600 \$, 1s/bain 1 1/2, réno, ensol., 2 balcon, près services. 514-739-3003

V.M.R., haut duplex réno, près train, ensol., 2 ch., + bur., gar., 1390\$ chauffé. 514-738-1257

132 CENTRE-VILLE
Place du Boulevard 315, René-Lévesque Est 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
• Face à l'Hôpital St-Luc, près de l'UQAM
• À partir de 610 \$/mois
• Logements impeccables
• Vue exceptionnelle
• Immeuble propre et sécuritaire

1 mois GRATUIT sur certains modèles
Appartements LaCité
Un style de vie abordable
- Studios 1, 2, 3 & 4 chambres
- Chauffage, électricité, air climatisé inclus
- Vues panoramiques
- Relié à un centre commercial
- Surveillance électronique 24/7
Vistez, sans rendez-vous, lun-ven 8h30 - 18h sam-dim 11h - 17h
350, rue Prince-Arthur Ouest, Montréal (Québec)
Sans frais 1-800-265-2483
514-845-4173 www.lacite.com

CANAL LACHINE, près métro, marché Atwater, -cottage de ville, 3 étages, 1200pi2, 2 c. à c., 1 1/2 s/bain, foyer, gar. int., cour, 1750\$, juil. 514-891-1505

CENTRE-VILLE, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, rue Redpath, stat. int. disp. poêle/frigo inclus. 514-849-0710

'CENTRE-VILLE'
Haddon Hall
Un style de vie abordable
- Studios 1, 2, 3 & 4 chambres
- Chauffage, électricité, air climatisé inclus
- Vues panoramiques
- Relié à un centre commercial
- Surveillance électronique 24/7
Vistez, sans rendez-vous, lun-ven 8h30 - 18h sam-dim 11h - 17h
350, rue Prince-Arthur Ouest, Montréal (Québec)
Sans frais 1-800-265-2483
514-845-4173 www.lacite.com

2255 Lambert-Closse (Bureau de location) Adresse prestigieuse sur Sherbrooke !
Près musées, boutiques, restos et métro Atwater. Grandes unités (dimension exceptionnelle) et hauts plafonds, foyer au bois. Nouveau gym.
A voir absolument ! haddonhallrealstar.ca
Ouvert 7 jours/semaine sans rendez-vous
514 932-6127 www.realstar.ca

Coïn Sherbrooke 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2
5 min. du métro
court terme disponible
App. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-842-3650 514-846-1531

GRIFFINTOWN, (près Peel) condo-loft superbe, 800 pi2, 1450 pi2, terr., jardin, stat. Vue centre-ville, 1200 \$, 1350 \$, 1750 \$ 514-967-2960.

Le Regency Appartements Luxueux
À deux pas des galeries, musées et des magasins
Portier 24 heures
3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

MERVEILLEUX Penthouse, nouveau, près de tout, 9000\$ a/c, 2 ch., 1 s/bain spaheuse, 6 électros stables, balcon 40 pi2 qui regarde sur grand jardin privé, stat. souterrain, libre, 1500\$ 514-333-5388

PRÈS Peel, 3 ch., a/c, terr., stat., 1450 \$ planétarium 11; réno, lumineux Century 21 Vision cert. Jacques Garceau 514-910-9755



502 AUTOMOBILES

Occasion SCOTTI
MERCEDES CLS 500, 2006, 56 000 km, tout équipée, 49 999 \$, 514-735-0555.

MERCEDES SLK 230 Kompressor, 99, cabriolet, vrai bijou, seulement 65 000 km, à l'état neuf, jamais sorti l'hiver. 18 500 \$, 514-237-7743

MINI Cooper cabrio 06, 4 cyl., noir, 60 055km 69 900 \$ 09-0139 450-434-1800 unitedauto.ca

PONTIAC Solstice GXP 2008, 5940, km, 28 900 \$, 09-0152 450-434-1800 unitedauto.ca

PORSCHE 911 01 cabriolet, 6 vit., 63 000 km, échange acceptée, rouge 514-651-5960

PORSCHE 911 C4, 2006, 6 vit., 13 995\$, 65 000km a/c équipée, 62 \$/sem. 514-735-0555

SAAB 01 décapotable, 9-3, 5 vit., 10900\$ exceptionnel, 129 000km, G. T. Auto 514-944-6010

SAAB 9-3 AERO conv. 07, aut., 50 600 km, 32 900 \$, 09-0170 450-434-1800 unitedauto.ca

TOYOTA Camry, SE, 07, cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, tout équipé, 62 500 km, garantie 7 ans / 160 000 km, transférable. 20 500 \$, 450-724-3464.

Occasion SCOTTI
TOYOTA Corolla CE '07, aut., 13 995\$, 65 000km a/c équipée, 62 \$/sem. 514-735-0555

VOLVO

Révisés et garantis
Salle d'exposition intérieure
Garage Blainville
450-434-1169
www.servicevolvo.com

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS

ACURA 2.3CL Premium coupé, rare, 98, aut., 159000km, 5850\$ G. Thibault Auto 514-944-6010

BUICK Rendezvous 2002, aut., 3.4l, 126 000 km, toit ouvrant, etc. 6000 \$ 450-373-4206.

HONDA CIVIC 1995, bleue, 222 000 km, mécanique en bon état. 700 \$, 514-660-5306

LEXUS SC400 95, 200 000 km, 2 portes, aut., bleu, cuir, CD, a/c, alarme, "mags", 2900 \$, 514-570-0037

MAZDA 626 LX V6 00, impeccable, 82 000km, 8 pneus, mags a/c alarme CD, garage. A voir! 5800 \$, 514-238-0843

TOYOTA Camry 89, aut., 4 ptes, 93 433 km, jamais roulé hiver, équipé, 2.5l, pas rouille, exceptionnel 2500\$, 514-254-0275

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

Occasion SCOTTI
BMW X2 2004, 65 000km, 3.0L aut., a/c, tout équipée, toit panoramique, cuir, 23 999\$, 120 \$/sem. 514-735-0555

AVIS

AUTOS À VENDRE
Pour les fins de cette rubrique, La Presse désire aviser ses annonceurs de la teneur des normes qu'elle applique quant au contenu des annonces publiées dans cette rubrique. Tout vendeur représentant un concessionnaire, ou un marchand d'automobiles qui publie en son nom personnel une annonce visant la vente d'automobiles est requis de s'identifier comme agent vendeur ou membre d'une association. De même, tout concessionnaire ou marchand d'automobiles qui publie une annonce visant la vente d'automobiles doit mentionner sa raison sociale ou sa dénomination sociale. L'annonceur qui agit pour le compte d'un concessionnaire ou d'un marchand d'automobiles ne peut employer dans le cadre d'une annonce les mentions « seul propriétaire », « propriétaire original » ou « premier propriétaire » de façon à laisser croire à toute personne que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CASILOC inc.
APPEL D'OFFRES
LOT 001 - SERVICE ALIMENTAIRE AMÉNAGEMENT BANQUET ET CUISINE
Projet de construction CASINO DU LAC-LEAMY
Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur l'appel d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise : **www.casiloc.com**

AVIS PUBLIC
Montréal
Commission permanente du conseil municipal sur les finances, les services administratifs et le capital humain
Commission permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
Les deux commissions procéderont conjointement à l'étude publique du rapport du vérificateur général. Le mandat du vérificateur général consiste à vérifier les états financiers et à évaluer les pratiques et les programmes de la Ville, et ce dans une perspective de saine gestion des fonds publics. Le rapport du vérificateur général couvre l'année 2008 et le premier trimestre de 2009.

APPELS D'OFFRES
Montréal
Service des affaires corporatives
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :
Catégorie: Services professionnels
Appel d'offres: 09-11028
Descriptif: Services professionnels pour l'auscultation de réseau routier 2009 des rues collectrices et rues locales sur le territoire de la Ville de Montréal dans le cadre du Plan d'intervention de Voirie.
Date d'ouverture: 17 juin 2009
Dépôt de garantie: aucun
Renseignements: Ghislaine Lachapelle, agente d'approvisionnement 514-872-1858
Catégorie: Services professionnels
Appel d'offres: 09-11029
Descriptif: Services professionnels pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre du projet de réaménagement de la Place d'Armes et des rues adjacentes.
Date d'ouverture: 17 juin 2009
Dépôt de garantie: aucun
Renseignements: Tanya Dupuis, agente d'approvisionnement 514-872-7380
Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 27 mai 2009 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable. Veuillez apporter, sans faute, votre **carte d'affaires** ou la remettre à votre messageur.
Vente du cahier des charges:
Téléphone: 514 872-1000
Télécopieur: 514 872-2519
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de: **Ville de Montréal.**
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 27 mai 2009
Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Transport en commun
Métro Champ-de-Mars www.stm.info
Accessibilité
Les personnes à mobilité réduite accèdent à l'édifice par la porte du côté ouest (place Vauquelin). La salle est équipée d'un système d'aide à l'audition. Pour y avoir accès, il suffit de synchroniser la fréquence 100,3 sur la bande MF de votre baladeur. De plus, un service d'interprétation pour les personnes ayant des limitations auditives peut être offert sur demande, sous réserve de la disponibilité d'interprètes.
Les personnes qui désirent participer à la période de questions et de commentaires sont priées de s'inscrire 30 minutes avant le début de l'assemblée ou de communiquer dès maintenant avec la Direction du greffe. Le rapport du vérificateur général est disponible pour consultation aux bureaux Accès Montréal, bureaux d'arrondissement, hôtels de ville ainsi qu'à la Direction du greffe et sur le portail de la Ville à l'adresse suivante: ville.montreal.qc.ca/commissions
Renseignements:
Direction du greffe
Division du soutien aux commissions et suivi 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134 Montréal (Québec) H2Y 1C6
Téléphone: 514 872 -3770
Télécopieur: 514 872-9964
www.ville.montreal.qc.ca/commissions
commissions@ville.montreal.qc.ca

LA PRESSE
www.cvendu.ca
Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363) Les petites annonces
J'AI TROUVÉ PERLE RARE. Coquet chalet, parfait pour moi, bord de l'eau, trouvé super vite. J'ai pas l'ombre d'un voisin. Yé.

Soumission publique
Fourniture de crapauds isolants pour appareil de voie du réseau initial
Documents disponibles : système électronique d'appel d'offres (SEAO) : www.seao.ca ou au 1-866-669-7326, à partir du **mercredi 27 mai 2009**. Information : (514) 280-4907.
Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **lundi 15 juin 2009 à 15 h**. Ouverture publique suivra.
Garantie de soumission : garantie d'exécution de 10 000 \$. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence : STM-3664-04-09-47
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

Appels d'offres
Montréal
Service des affaires corporatives
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :
Catégorie: Services professionnels
Appel d'offres: 09-11028
Descriptif: Services professionnels pour l'auscultation de réseau routier 2009 des rues collectrices et rues locales sur le territoire de la Ville de Montréal dans le cadre du Plan d'intervention de Voirie.
Date d'ouverture: 17 juin 2009
Dépôt de garantie: aucun
Renseignements: Ghislaine Lachapelle, agente d'approvisionnement 514-872-1858
Catégorie: Services professionnels
Appel d'offres: 09-11029
Descriptif: Services professionnels pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre du projet de réaménagement de la Place d'Armes et des rues adjacentes.
Date d'ouverture: 17 juin 2009
Dépôt de garantie: aucun
Renseignements: Tanya Dupuis, agente d'approvisionnement 514-872-7380
Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 27 mai 2009 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable. Veuillez apporter, sans faute, votre **carte d'affaires** ou la remettre à votre messageur.
Vente du cahier des charges:
Téléphone: 514 872-1000
Télécopieur: 514 872-2519
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de: **Ville de Montréal.**
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 27 mai 2009
Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Avis aux actionnaires de Quebecor World Inc.
Les porteurs des Actions subalternes comportant droit de vote, des Actions à droit de vote multiple et des Actions privilégiées de premier rang rachetables à dividende cumulatif, pouvant être émises en séries, du capital de Quebecor World Inc. (« Société ») sont avisés par les présentes que dans le cadre des procédures en cours de la Société en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, une assemblée des créanciers de la Société aura lieu à 10 h le 18 juin 2009 (heure de Montréal) à la Salle de Bal du Marriott Château Champlain, au 1 Place du Canada, Montréal (Québec) Canada H3B 4C9 en vue d'examiner et, si cela est jugé souhaitable, d'approuver un plan de réorganisation et de transaction projeté.
LES ACTIONNAIRES N'ONT PAS LE DROIT D'ASSISTER NI DE VOTER À L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS DE LA SOCIÉTÉ.
Les actionnaires sont par ailleurs avisés que le plan de réorganisation et de transaction projeté prévoit, s'il est approuvé et mis en œuvre, que toutes les Actions subalternes comportant droit de vote, Actions à droit de vote multiple et Actions privilégiées de premier rang rachetables à dividende cumulatif, pouvant être émises en séries, émises et en circulation, seront changées en une nouvelle catégorie d'actions rachetables du capital de la Société, lesquelles seront automatiquement rachetées par celle-ci immédiatement après leur émission moyennant une contrepartie nominale en espèces. Ceci entraînera l'annulation effective du capital-actions actuel de la Société pour une contrepartie pratiquement nulle.
Montréal (Québec) Canada, le 27 mai 2009
Marie-Élizabeth Chlumecky
Secrétaire de la Société

Avis aux créanciers de Quebecor World Inc.
Les créanciers de Quebecor World Inc. (« Société ») sont avisés par les présentes que dans le cadre des procédures en cours de la Société en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Société a déposé auprès de la Cour supérieure du Québec un plan de réorganisation et de transaction modifié et mis à jour daté du 18 mai 2009 (en sa version pouvant être modifiée ou complétée par des suppléments conformément à ses modalités, « Plan »).
Les créanciers de la Société sont par ailleurs avisés qu'une assemblée des créanciers de la Société (« Assemblée des créanciers ») aura lieu dans la Salle de Bal du Marriott Château Champlain, au 1 Place du Canada, Montréal (Québec) Canada H3B 4C9, le 18 juin 2009 à 10 h (heure de Montréal) en vue :
i) d'examiner et, si cela est jugé souhaitable, d'adopter, avec ou sans modification, une résolution visant à approuver le Plan; et
ii) de délibérer sur toute autre question dont peut être dûment saisie l'assemblée.
Un exemplaire du Plan ainsi que de la Circulaire d'information, de l'Avis de convocation des créanciers à l'Assemblée des créanciers, du Formulaire de procuration, comprenant un Avis de choix, de même que des documents connexes ont été envoyés par la poste à tous les créanciers connus de la Société touchés par le Plan le 25 mai 2009 ou avant cette date.
Pour avoir le droit d'assister et de voter à l'Assemblée des créanciers, les créanciers doivent avoir déposé des preuves de réclamation et prouvé leurs réclamations de la manière et dans les délais précisés dans l'Ordonnance relative à la procédure des réclamations et dans l'Ordonnance relative à l'Assemblée des créanciers qui se trouvent sur le site Web du Contrôleur, Ernst & Young Inc., au www.ey.com/ca/quebecorworld. AUCUNE AUTRE PERSONNE N'AURA LE DROIT D'ASSISTER OU DE VOTER À L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS.
Les créanciers qui croient avoir le droit d'assister et de voter à l'Assemblée des créanciers, mais qui n'auront pas reçu les documents mentionnés ci-dessus d'ici le 1^{er} juin 2009, ou qui désirent obtenir plus d'informations, peuvent communiquer avec le Contrôleur aux adresses et numéros suivants :
Téléphone (sans frais) : 1-866-516-0910
Télécopieur : 514-879-3993
Par la poste : Ernst & Young Inc., C.P. 4500, succ. B, Montréal (Québec), Canada H3B 5J3, *Objet : Assemblée des créanciers de QWI*
Par messageur : Ernst & Young Inc., 800, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1900, Montréal (Québec), Canada H3B 1X9, *Objet : Assemblée des créanciers de QWI 514-879-8107*
Montréal (Québec) Canada, le 27 mai 2009
ERNST & YOUNG INC.,
Contrôleur nommé par la Cour supérieure du Québec dans l'affaire du plan de réorganisation et de transaction projeté de Quebecor World Inc. et al.
ERNST & YOUNG

Votre Presse, sur votre ordinateur.
Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran.
La Presse intégrale. Chaque jour. Où que vous soyez.
Faites-en l'essai dès aujourd'hui : **LaPresseSurMonOrdi.ca**
2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT
Après la période d'essai, **SEULEMENT 2 \$/mois** pour les abonnés version papier
LA PRESSE
LECTORAT LA PRESSE SE DISTINGUE
WALL STREET LA DÉROULETE SE POURSUIT
CING MÉDAILLES D'OR ZÉRO BOURSE



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- BEAUCHAMP, Élizabeth (née Haché)**
Montréal
- BENITO, Ianni**
Montréal
- BOCCANGELLO, Armand**
- BOIVIN (Fraveau), Laurette**
St-Bruno
- BOURGEOIS PÉLOQUIN, Thérèse**
Ste-Anne de Sorel
- BOURQUE (Forget), Denise**
- BRIAND, Marcel**
Montréal
- CADRIN (Brissette), Suzanne**
- CAMPBELL, John**
Ste-Adèle
- CLOUTIER, Gilles**
Longueuil
- COMIRÉ LEE, Thelma**
Montréal
- COUSINEAU (Vigneault), Réjeanne**
Saint-Lambert
- DELORME, Serge**
Mascouche
- DESHAIES, Bruno**
Boucherville
- de LAMIRANDE, Gaston**

- EMOND, Guy**
- FORTIN, André**
Notre-Dame-de-l'Île-perrot
- GERVAIS PITRE (Sanscartier), Françoise**
Laval
- GODCHARLES, Huy**
- LAMARRE, Lionel**
Montmagny
- LAPOINTE, Roland**
- LAURIN (née Blanchard), Héléne**

- MARECHAL, Aline**
Longueuil
- MÉNARD, Edith**
Montréal
- MÉTHOT, Dr Yvan**
- NOËL-SAUVAGEAU, Madeleine**
Montréal
- PELLETIER, Jacques**
St-Hubert
- POITRAS (née Gagnon), Micheline**
Noyan
- RANGER, Rodolphe R.**
St-Sauveur
- REGIMBALD, Claire**
Montréal
- ROBILLARD, Reine**
Montréal
- SYLVESTRE, Maurice**
Laval
- TAILLEFER, Félicité, Soeur P.F.S.F.**
Montréal
- THIBAUT, Marguerite**
Montréal
- VACHON, Jeannine**
Montréal
- VADEBONCOEUR, Suzanne**

necrologie.cyberpresse.ca



BEAUCHAMP, Élizabeth (née Haché) 1911 - 2009

À Montréal, le 20 mai, est décédée madame Élizabeth Haché, épouse de feu Ludger Beauchamp. Elle laisse dans le deuil son frère Louis et sa soeur Justine, de nombreux neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria au 3254, Bellechasse, Montréal, Qc

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le 30 mai de 14 h à 18 h. Une réunion de prières sera célébrée à 18 h. Des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.



BENITO, Ianni
1937 - 2009

À Montréal, le 25 mai 2009 à l'âge de 72 ans, est décédé M. Benito Ianni époux de Natalina Marini. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Sandro (Patrizia), Giuseppe (Sandra), Claudio (Rosa), Lina et Sabrina. Petits-enfants Thomas et Julian, ses frères Oliviero, Guido, Mario et Leonardo, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Loreto
4975, boulevard des Grandes-Prairies
Saint-Léonard

mercredi de 19 h à 22 h et jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mai en l'église Notre-Dame-de-Pompeï à 11 h et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise.

En guise de sympathie, vos dons peuvent être transmis à l'Association pulmonaire du Québec. Formulaire disponibles au salon.



BOCCANGELLO, Armand
1927 - 2009

À l'hôpital Pierre-Le Gardeur, le 21 mai 2009, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Armand Boccangelo, époux de Diane Gauthier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis (Ginette Picard), Jo-Ann (Gilles Blackburn), ses petits-enfants Sarah, Edith, Mélanie, Anne Marie, Marie France (David Prémont) et Véronique, ses arrière-petits-enfants Xavier, Olivia et Gabriel, autres parents et amis. La famille vous accueillera en présence des cendres au complexe Alfred Dallaire Memoria, 438, Notre-Dame, Repentigny

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le vendredi 29 mai 2009 de 10 h à 12 h et de 14 h à 20 h, suivi d'une liturgie de la Parole à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



BOURQUE (Forget), Denise
1938 - 2009

Est décédée le 10 mai 2009, à l'âge de 70 ans. Madame Denise Forget, épouse de feu monsieur Jacques Bourque. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Richard Bourque (Renée Crête), Pierre Bourque, Gilles Bourque (Ann-Lorraine Riel), Serge Bourque (France Frenette), ses petits-enfants: Valérie et Geoffrey Bourque-Riel, ainsi que ses soeurs Jacqueline, Lucille, Pauline et Monique et plusieurs autres parents et amis. Un service religieux en présence des cendres sera célébré le samedi 30 mai 2009 à 11 h, en l'église St-Joachim (1, boulevard d'Youville, Châteauguay). La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. La famille apprécierait que l'envoi de fleurs soit compensé par un don à l'Association pulmonaire du Québec, 855, rue Sainte-Catherine Est, bureau 222 Montréal, (Québec), H2L 4N4, Téléphone: (514) 287-7400.

Direction :
Salon funéraire Alexandre Nicole



BRIAND, Marcel
1925 - 2009

À Montréal, le 22 mai 2009, est décédé à l'âge de 84 ans, Marcel Briand, époux d'Ethel Forest.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Michelle, sa belle-fille Nancy (Jean-Pierre), ses petits-enfants, son frère Roger (Irma) et sa soeur Pierrette (Paul), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François d'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

ce samedi 30 mai 2009 dès 14 h, suivra une cérémonie religieuse à 16 h en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation de votre choix.



CADRIN, Suzanne (Brissette)
1940 - 2009

À la Maison Aube-Lumière le 22 mai 2009, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Suzanne Brissette, épouse de Rémi Cadrin demeurant à Sherbrooke (autrefois de Rosemère).

La famille vous accueillera à la

Résidence Steve L. Elkas

le jeudi 28 mai 2009 de 19 h à 22 h et le vendredi 29 mai à compter de 11h00 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées le vendredi 29 mai à 14 h en l'Église Notre-Dame-du-Perpétuel Secours.

Outre son époux, Mme Brissette laisse dans le deuil ses enfants Claude (Guyline Leduc), Lynne (Marc Yergeau), Maryse (Éric Gosselin), ses petits-enfants, Mélissa, Maxime, David, Claudine, Sarah, Katherine, Léah et Charlotte, ses frères et soeurs, Bruno (Bernadette Côté), Monique (Léo Savoie), Marcel (Flore Prince), Gisèle (René Beauchesne), Rita (Rock Lecours), Gaëtan (Pierrette Faucher), Claire (Claude De La Durantaye), Nicole (Michel Langlois) et Denise (Roland Desrochers), ses beaux frères et belles-soeurs, Denise, Michel (Christiane Guénette), Yvette (Raymond Boutot), Raynard (Ghislaïne Chénier) et feu Lise (Armand Ferron) ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière pour les excellents soins prodigués à Mme Brissette ainsi que Docteur Mariette Lépine.

En guise de sympathie, des dons à La Maison Aube-Lumière, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7 ou à La Société canadienne du cancer, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Québec, J1L 1C9, seraient appréciés.

CAMPBELL, John 1936 - 2009

À Ste-Adèle, le 24 mai 2009, à l'âge de 72 ans, est décédé John H. Campbell, époux d'Aliette Dussault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marc-André et Nadine (Christopher), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs amis.

Il sera exposé au :

Complexe funéraire Guay
Réseau Dignité

955, rue Grignon
Ste-Adèle

le jeudi 28 mai de 19 à 22 heures et le vendredi 29 mai dès midi. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mai à 14 heures en l'église de Ste-Adèle.

Des dons à la Fondation du Centre Hospitalier Laurentien seraient appréciés.

de Lamirande, Gaston 1923 - 2009

C'est avec beaucoup de peine que nous vous informons du décès de monsieur Gaston de Lamirande survenu le 5 mai 2009 à l'âge de 85 ans.

Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Claire, ses enfants Mireille, Ève et Hughes ainsi qu'autres parents et amis.

Un service aura lieu en l'église St-Benoît située au 505, avenue du Mont-Cassin, Montréal, le lundi 1er juin 2009 à 11 h. La famille vous accueillera à compter de 10 h 30.

Au lieu de fleurs, des dons en la mémoire de Gaston peuvent être faits à l'Institut du cancer de Montréal (www.icm.qc.ca ou 514-890-8213) ou à l'UdeM Faculté de médecine, pour la recherche ou les bourses d'étudiants gradués (www.med.umontreal.ca ou 514-343-6812/1-888-883-6812).

Direction funéraire :

Voluntas commémoration
scote@voluntas.ca 514-695-7979



CLOUTIER, Gilles
1970 - 2009

De Longueuil, le 19 mai 2009, à l'âge de 38 ans, est décédé Gilles Cloutier, fils de M. Cyrille Cloutier et de Mme Aline Caron. Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa soeur Céline (Christian Martel), son neveu Félix et sa filleule Ariane, son amie de coeur Isabelle et Thomas (fils d'Isabelle), sa grand-mère Cécile Caron ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 30 mai 2009 à 11 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâces (1599, rue Bourassa, Longueuil).

Il sera exposé le vendredi 29 mai 2009 de 15 à 17 heures, de 19 à 21 heures ainsi que le samedi 30 mai 2009 à compter de 9 heures en :

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Québec
www.dignitequebec.com

COMIRÉ LEE, Thelma 1926 - 2009

À Montréal, le 21 mai 2009, est décédée madame Thelma Comiré (née Lee), épouse de monsieur Jean-Luc Comiré.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Linda (Michael), Lucette (Mario), Marc (Colleen), Noëlle, ses petits-enfants Andrea, David, Stéphanie, Milan, Mason et Dylan, ses frères Fred (Denise) et Allan (Aurie), neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire
1350, autoroute 13, Laval
www.adyl.com • 514.595.1500

le samedi 30 mai 2009 à 14 h suivi d'une réunion de prières à 17 h en la chapelle du salon funéraire.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital pour leur dévouement et leurs bons soins.



DELORME, Serge
1963 - 2009

M. Serge Delorme, un homme bon, généreux, souriant et amant de la vie, qui a combattu avec courage une foudroyante maladie est décédé, à Mascouche, le 25 mai 2009, à l'âge de 45 ans.

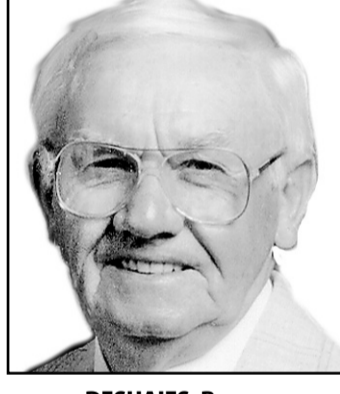
Il laisse dans le deuil son épouse Mme Johanne Lebrun, ses enfants Karl et Valérie, ses parents feu Maurice Delorme et Mme Jeannine Gagnon, ses frères Pierre (Denise), Jean (Lise), ses beaux-parents feu Albérie Lebrun et Mme Gilberte Castonguay, ses beaux-frères et belles-soeurs Marcel (Aline), Jocelyn (Linda), Roger et Jacinthe (Paul), neveux et nièces, parents et tous ses précieux amis pour toujours.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 29 mai 2009 dès 14 heures, à la :

Résidence funéraire St-Louis inc.
1284, ch. St-Henri, Mascouche, Qc
Jean-Marc Thuot
Thanatologue

Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai 2009 à 13 h 30, en l'église St-Henri, 3000, boul. Ste-Marie, Mascouche. Heures des visites : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ouverture du salon samedi dès 11 h 30.

Notre marque de sympathie, en sa mémoire, peut se traduire par des dons à l'hôpital Pierre LeGardeur, à l'Institut neurologique de Montréal ou à la Société canadienne du cancer.



DESHAIES, Bruno
1922 - 2009

À Boucherville, le 17 mai 2009, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Bruno Deshaies, époux de feu Jeannette Morel. Il laisse dans le deuil ses enfants Michelle (Gordon Bachman), Francine (Ronald Forget), Jeannine (Christian Roy), Reine (Pierre Véronneau), Daniel (Gisèle Larin), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances

Mausolée St-Christophe
édifice arrière du complexe

YVES LÉGARE
Alfred Dallaire
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • 514.595.1500

Le cimetière Près du Fleuve

le samedi 30 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et dimanche à compter de 13 h, suivi d'une liturgie de la Parole qui sera célébrée à 15 h en la chapelle. En lieu et place des arrangements floraux, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

EMOND, Guy 1950 - 2009

Entouré de ses proches, le lundi 25 mai 2009, est décédé, à l'âge de 58 ans, M. Guy Emond conjoint de Mme Réjeanne Cousineau. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Éric et Gabriel, sa mère Madeleine Emond, ses frères et soeurs Robert, Réal (Jacinthe), Gisèle (Carmine), Serge (Suzanne) et Micheline (Robert), ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER

Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T : 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le jeudi 28 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 21 heures en la chapelle du complexe. La famille remercie l'Association d'entraide Ville-Marie pour les bons soins prodigués et vous invite à faire un don.



COUSINEAU, (Vigneault), Réjeanne
1924 - 2009

À Saint-Lambert, le 22 mai 2009, est décédée Mme Réjeanne Cousineau, épouse de feu M. Camille Cousineau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Danielle, Louise (Denis Blais), Richard (Erna) et Johanne, ses petits-enfants Marc, Mélanie, Daniel, Cathy, Anny, David, Laurianne et Stéphanie, ses arrière-petits-enfants Gabriel, Maryane et David ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 28 mai 2009 de 14 à 17 heures, de 19 à 22 heures ainsi que le vendredi 29 mai 2009 à compter de 9 heures en :

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc
www.dignitequebec.com

Les funérailles seront célébrées le vendredi 29 mai 2009 à 10 h 30 en l'église Saints-Anges (1400, rue St-Joseph, Lachine).



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



FORTIN, André
1933 - 2009

De Notre-Dame-de-L'Île-Perrot, le 24 mai 2009, à l'âge de 75 ans, est décédé M. André Fortin, époux de Mme Claire Aumais et retraité de la Cité de Dorval. Outre son épouse épouse, il laisse dans le deuil ses sept enfants: Diane (Claudio), Robert (Johanne), Mireille (Claude), Marie-France (Ghislain), Christian (Caroline), Christian (Sophie) et Marc-André (Isabelle), douze petits-enfants et deux arrière-petits-enfants, sa soeur Claire (René), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra vos condoléances en présence des cendres à partir de 10 h le vendredi 29 mai, en l'église Sainte-Jeanne de Chantal (1, rue de l'Église, Notre-Dame-de-L'Île-Perrot), suivi des funérailles à 11 h au même endroit.

Direction:

Maison funéraire Roussin
maisonroussin@bellnet.ca

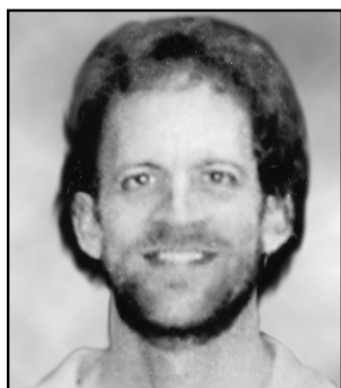


GERVAIS PITRE (née Sanscartier), Françoise
1917 - 2009

À Laval, le 26 mai 2009, à l'âge de 91 ans, est décédée Françoise Sanscartier, épouse en premières noces de feu Eugène Pitre et en deuxièmes noces de feu Eugène Gervais. Elle laisse dans le deuil ses enfants André (Marcelle Bertrand), Denise (Guy Paquin), Geneviève (Robert Therrien), Bernard (Sylvie Carbonneau), ses neuf petits-enfants et ses cinq arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Rita, feu Simone et feu Marcel. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Thérèse, Jacqueline, Pierrette, son frère Yvon, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 29 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h30. Une réunion de prière sera célébrée au salon à 20 h.



GODCHARLES, Guy
1961 - 2009

Le 21 mai 2009, est décédé à l'âge de 48 ans, Guy Godcharles époux de Line Blanchette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses parents Charles-Denis et Céline Perry, sa soeur Jocelyne (Jacques), son frère Normand (Isabelle), son ami de toujours Réal, les filles de son épouse Jessica et Cynthia, sa belle-mère Huguette Hébert, sa belle-famille, neveux et nièces, ses confrères de travail, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François D'Assise 6700 Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

ce samedi 30 mai 2009 de 11 à 16 h.



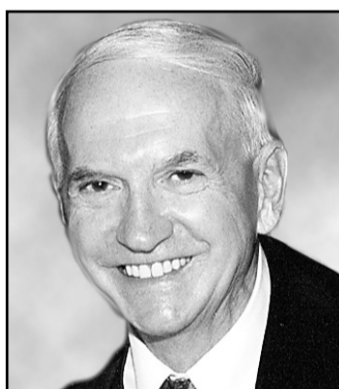
LAMARRE, Lionel
1915 - 2009

À l'hôpital de Montmagny, le 22 mai 2009, à l'aube de ses 94 ans, est décédé M. Lionel Lamarre, époux de feu dame Rosanne Thibault. Il était le fils de feu M. Adélarde Lamarre et de feu dame Rosa Ross. Il demeurait à Montmagny et auparavant à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à la:

Maison funéraire Laurent Normand Inc., 115 Rue St-Louis, Montmagny, le vendredi de 19 à 21 h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 30 mai 2009 à 11 h en l'église Bon Secours de l'Islet-sur-Mer. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Matane.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Gaston (Céline Guay), Lise (Guy Planet), Andrée (Maurice Langlois), Ross (Danielle Cardinal), Denise (Serge Côté), ses petits-enfants : Karolyn et Jean-Christophe Lamarre, Jean-François, Catherine et Nicolas Planet, Mario, Claude et Michel Philibert (et leur père Marius), Adeline et Bruno Lamarre, Virginie, Pénélope et Lévis Côté. Il laisse également dans le deuil plusieurs arrière-petits-enfants, sa soeur Marie-Jeanne Lamarre Savard, son frère Maurice Lamarre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

Maison funéraire Laurent Normand Inc., 115 Rue St-Louis, Montmagny Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements : 418-248-0545, sans frais : 1-888-248-0545, télécopieur : 418-248-2621, courriel : lnormand@globetrotter.net



LAPOINTE, Roland
1930 - 2009

C'est avec une profonde tristesse que la famille de Roland Lapointe vous communique son décès le 22 mai. Un homme généreux, fort et aimant, grand "gourmand de la vie" qui aura combattu avec courage une longue maladie. Ce sera la seule bataille qu'il aura perdue, car cet homme extraordinaire a traversé sa vie en gagnant. Nous le porterons dans nos coeurs et nos âmes pour toujours.

Il laisse derrière lui son épouse Jeannine Gravel, ses enfants Diane, Jacques (Christine), Jocelyne (Michel), Denis (Sylvie) et Chantal (Michel), ses petits-enfants Monique, Alisha, Ashlyn, Jean-Philippe, Marc-Olivier, Eric, Sylvain, Pierre-Luc, Simon, Hugo, Jessica, Janick et Anne-Sophie, ses soeurs Béatrice, Simonne, Laurette et Thérèse, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux neveux et nièces, amis et anciens collègues.

La famille recevra parents et amis au:

Mausolée St-Martin
édifice à l'arrière du complexe
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

2159, St-Martin Est, Laval
www.memoria.ca

le mercredi 27 mai de 14 h à 22 h, ainsi que le jeudi 28 mai de 10 h à 13 h. Une cérémonie religieuse suivra. Des dons à la fondation du Centre universitaire de santé McGill, pour la recherche sur la Sclérose latérale amyotrophique seraient appréciés.



LAURIN (née Blanchard), Hélène
1925 - 2009

Au CH Pierre le Gardeur, le 25 mai 2009, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Hélène Blanchard épouse de monsieur Daniel Laurin.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils: Claude, Robert et François (Brigitte), ses petits-enfants: Steeve, Jimmy, Joniel, Émili, Antoine et Rose, ainsi que ses parents et amis.

Exposée le vendredi 29 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h au Complexe funéraire

REPENTIGNY
CHARLES E. RAJOTTE
765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342

Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai à 11 h en l'église de Saints Simon et Jude et de là au cimetière de Charlemagne. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



MARÉCHAL, Aline
1925 - 2009

À Longueuil, le 23 mai 2009, est décédée Aline Maréchal, épouse de feu Jean Lecocq. Elle laisse dans le deuil ses trois fils Pierre, Michel et Daniel ainsi que ses cinq petits-enfants. Une messe sera célébrée le mardi 2 juin 2009 à 13 h en la chapelle La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges (4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal).

Direction funéraire :
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

Tél. : 514-342-8000



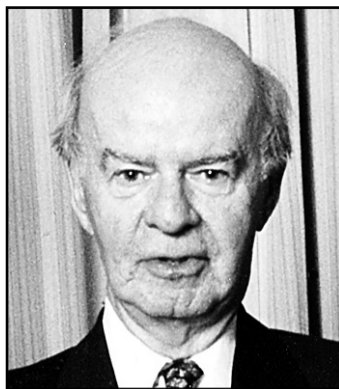
MÉNARD, Edith
1929 - 2009

À Montréal, le 21 mai 2009, est décédée Edith Ménard, fille de feu Eugène Ménard et de feu Eglantine Sagala.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gertrude, feu Paul-Émile, Gérard, feu Germain, Rémi, Agathe, Noël, Lucille, Pierrette et Marielle et leurs conjoints(es), parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 30 mai à 13h, en l'église St-Laurent (Chapelle mariale), 807, boul. Ste Croix, Ville St-Laurent, suivi des funérailles à 14 h.

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgie.com



MÉTHOT, Dr Yvan
1923 - 2009

Paisiblement entouré de ses 4 enfants, est décédé le Dr Yvan Méthot, époux de feu Denyse Rochon. Radio-oncologue, il était un pionnier de cette spécialité au Québec, il a été chef du département de radio-oncologie de l'hôpital Notre-Dame du CHUM, professeur titulaire à l'Université de Montréal, membre fondateur de la Fondation québécoise du cancer. Il était un médecin humaniste apprécié par ses patients, ses collègues. Lecteur assidu, il était ardent défenseur de la langue française. Il laisse dans le deuil ses enfants Jacques, Marilène, Francis, Yves et leurs conjoints, ses petits-enfants Louka, Dounia, Christian, Laurent, François, Julien et Nicolas, ses soeurs Françoise, Marcelle, Raymonde, Denise et Hélène, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs amis et confrères. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le samedi 30 mai 2009 dès 15 h. Un hommage lui sera rendu à 17 h. Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation de l'Institut Nazareth Louis-Braille.



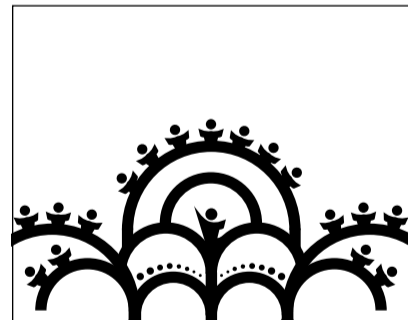
NOËL-SAUVAGEAU, Madeleine
1920 - 2009

À Montréal, le 25 mai 2009, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Madeleine Noël Sauvageau, épouse de feu Louis-Philippe Sauvageau.

Elle laisse dans le deuil son fils Louis (Lucie Bernier), ses soeurs Micheline (Roland) et Françoise, ses frères Jean-Paul (Julie) et Gérard (Pauline), sa belle-soeur Dolorèse, ses neveux et ses nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera au :

Complexe funéraire des Trembles
15005, Sherbrooke Est
Pointe-aux-Trembles
(Entrée du Parc-Nature
de la Pointe-aux-Prairies)
514-498-7682

le vendredi 29 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai à 11 h en la chapelle du complexe. Ouverture du salon à compter de 10 heures.

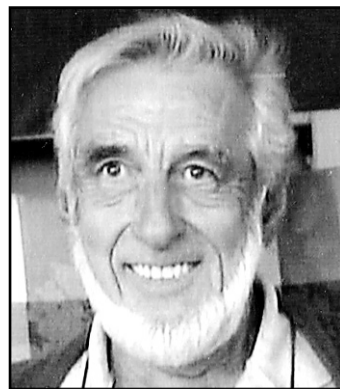


Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espoir

1 877 336-4443

www.fqc.qc.ca

Fondation
québécoise
du cancer



PELLETIER, Jacques
1941 - 2009

De St-Hubert, le 23 mai 2009, à l'âge de 67 ans, est décédé Monsieur Jacques Pelletier. Il laisse dans le deuil son épouse madame Yvonne Lamarre Pelletier, ses enfants Lyne Montigny (Gilles), Alain (Julie) et ses sept petits-enfants Katry, Isabelle, Dominique, Élane, Antoine, Jade et Thomas. Il sera exposé ce jeudi 28 mai 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 29 mai 2009 dès 9 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 11 h à la chapelle de La Maison Darche. Un don serait apprécié à la Fondation québécoise du cancer.

La Maison Darche
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau, Brossard (Qc)
www.dignitequebec.com



POITRAS (née Gagnon), Micheline
1937 - 2009

De Noyan, le 19 mai 2009, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Micheline Gagnon épouse de M. Pierre Poitras. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard, Lucie, Guy, Denis (Diane Bouchard), ses petits-enfants: Richard, Philippe, Valérie, Antoine, Frédéric, Ariane, Charlotte, Vincent, Samuel, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire:

Gilles Serre inc.
48, de l'Église N., Lacolle
450-246-3988 / 1-800-263-3074

www.gillesserre.com

Heures de visites : le samedi 30 mai 2009 dès 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 30 mai 2009 à 14 heures en l'église de Lacolle.



RANGER, Rodolphe R.
1928 - 2009

À St-Sauveur, le 26 mai 2009, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Rodolphe R. Ranger, ancien conseiller municipal de Ste-Adèle, époux en premières noces de feu Renée Noiseux et en secondes noces de feu Claire Dubé.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-René (Lucie), Pierre (Lise) et Sylvie (Pierre), ses huit petits-enfants: Julie, Catherine, Jean-François, Dominique, Étienne, Philippe, Ariane et Anthony, ses soeurs qu'il adorait, ainsi que ses beaux-frères, neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé aux :

Salons Funéraires Guay inc.
Réseau Dignité

955, rue Grignon
Ste-Adèle

le dimanche 31 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le lundi 1^{er} juin dès 9 heures, suivi des funérailles à 11 heures, en l'église de Ste-Adèle.

La famille tient à remercier tout particulièrement son aide-soignante Mme Joann Tischnik ainsi que le personnel de la Résidence Desjardins de St-Sauveur pour trois belles années de séjour.

Des dons aux organismes de Ste-Adèle: L'Entraide Bénévole ou la Maison des Jeunes seraient appréciés.



Un don pour l'amour des enfants

FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Tél.: 345-4710

3175, Côte-Sainte-Catherine, Montréal (Qc) H3T 1C5 • Tél.: 345-4710



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



REGIMBALD, Claire
1925 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 23 mai 2009, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Claire Regimbald, épouse en première nocces de feu Albert Ciccone et en secondes nocces de feu René Gohier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Gaétan, Mario, Richard (Rose-Aline Leblanc), Johanne, feu Robert, sa petite-fille Sandra (Daniel Lavoie), ses arrière-petits-enfants, et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 28 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire :

Desrosiers & Fils inc.
10, de Martigny Est
Saint-Jérôme

Un rite d'adieu aura lieu au salon ce jeudi à 21 h, et l'inhumation le vendredi 29 mai à 11 heures, au cimetière de St-Hippolyte.



ROBILLARD, Reine
1919 - 2009

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le vendredi 22 mai 2009, est décédée, Reine Robillard.

Elle laisse dans le deuil ses neveux, ses nièces, parents et ses amies.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 29 mai 2009 de 10 h 30 à 14 h 30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 14 h 30 en la chapelle du complexe et de là au cimetière Le Repos St-François D'Assise.

SYLVESTRE, Maurice
1916 - 2009

À Laval, le samedi 23 mai 2009, est décédé, à l'âge de 93 ans, Maurice Sylvestre, époux de Rose Rousseau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Yves, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire:

MAGNUS POIRIER®

Complexe Laval
222, boul. des Laurentides, Laval
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 30 mai 2009 à compter de 12 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16 h en la chapelle du complexe.

Taillefer, Soeur Félicité, P.F.S.F.
Congrégation des petites filles
de Saint-François

Paisiblement, à l'Hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville, le 24 mai 2009, est décédée Soeur Félicité Taillefer à l'âge de 90 ans et 4 mois dont 66 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu Émile Taillefer et de feu Maria Hotte.

Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, sa belle-soeur Germaine Pesant ainsi que ses neveux et nièces.

Elle sera exposée le jeudi 28 mai 2009 au **Pavillon Saint-Joseph des Soeurs de Ste-Croix**

900, Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent à partir de midi. Les funérailles suivront à 14 h en la chapelle du même endroit.

L'inhumation aura lieu au cimetière Le Repos Saint-François d'Assise.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction :

MAGNUS POIRIER®
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

THIBAUT, Marguerite
1920 - 2009

À Montréal, le 23 mai 2009 est décédée à l'âge de 89 ans, Marguerite Thibault fille de feu Donat Thibault et de feu Rose-Anna Bouchard.

Elle laisse dans le deuil plusieurs cousins, cousines ainsi que de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie St-François D'Assise

6700, Beaubien Est, Montréal
URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

ce vendredi 29 mai dès 13 h, une cérémonie religieuse suivra à 15 h en la chapelle du complexe.



VACHON, Jeannine
1929 - 2009

À Montréal, le 23 mai 2009, est décédée subitement madame Jeannine Vachon, épouse en secondes nocces de monsieur Roma Gibeau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants Daniel Taillefer (Donna Fitz-Gerald), Claude Taillefer (Michèle Larivière), ses petits-enfants Lindsay (Guillaume) et Marc (Amélie) ainsi que ses arrières petits-enfants adorés, Gabrielle et Léa. Épouse en premières nocces de feu Raymond Taillefer, elle fut aussi la mère de feu Diane Taillefer.

Elle laisse également dans le deuil ses frères Maurice (Angela) et Pierre (Marielle), sa soeur Hélène (Bruno), ses neveux et nièces ainsi que sa belle-famille Gibeau.

La famille vous accueillera au :

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000
(stationnement intérieur)
www.dignitequebec.com

le dimanche 31 mai de 10 h à 14 h, une célébration de la Parole suivra. En lieu de fleurs, un don à l'Institut de cardiologie de Montréal serait apprécié.



VADEBONCOEUR, Suzanne
1966 - 2009

Le samedi 23 mai 2009, entourée de la tendresse de sa famille, Suzanne Vadeboncoeur est décédée paisiblement à l'âge de 43 ans. Elle était la fille de Micheline Dion et de Me Gamelin Vadeboncoeur (Me Édith Jourdain).

Elle laisse dans une profonde tristesse son conjoint tant aimé Christian Couture et ses enfants qu'elle adorait, Julien et Émilie Cyr. Outre ses parents, elle laisse également dans le deuil sa soeur Me Dominique Vadeboncoeur (Me Éric Ménard) ses frères Frédéric (Michelle Légaré) et Nicolas Vadeboncoeur, ses tantes Suzanne Dion (Robert Boulanger) et Marie Dion, ses oncles Michel Vadeboncoeur et Claude Lavallée (feu Francine Vadeboncoeur), ses beaux-parents Micheline et Camille Couture, l'amie de la famille Fernande St-Pierre qui veilla sur elle la nuit précédant son décès, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Ses collègues du Centre de perception du Ministère du revenu de Laval regretteront la compagne dont ils appréciaient l'éclatante joie de vivre.

La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire régional Guay**
Réseau Dignité

418 boul. Labelle, à Rosemère

le jeudi 28 mai 2009, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 29 mai à 11 h en l'église Ste-Thérèse d'Avila. L'inhumation aura lieu le même jour au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal.

1er ANNIVERSAIRE



DONATELLI, Linda

Tu nous accompagnes tous les jours dans nos pensées et dans nos coeurs. Malgré que tu nous aies quittés trop tôt, cette situation de vie nous offre des possibilités d'apprendre, de changer et de grandir. Merci d'être passée dans nos vies.
Ta famille



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.



MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. G.L.G.

Ligne d'écoute, d'informations et de références sur le deuil

maison Monbourquette

(514) 523-3596
1 888 423 3596
Un service gratuit

Appelez, ça fait du bien

Merci gros comme ça !



514-934-4846
fondationduchildren.com

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO



MONTRÉAL ET LA RÉGION

AUJOURD'HUI Nuageux avec averses en matinée, faible pluie en après-midi. Vents légers. Probabilité de précipitations: 90 %.

CETTE NUIT Nuageux avec faible pluie. Vents légers. Probabilité de précipitations: 90 %.

DEMAIN Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 70 %.

VENDREDI Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 80 %.

AUJOURD'HUI

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Éclaircies	9 4
Gatineau	Pluie	15 9
La Tuque	Averses	15 3
Maniwaki	Averses	14 9
Mont-Tremblant	Averses	13 7
Québec	Averses	15 6
Rimouski	Nuageux	10 5
Saguenay	Nuageux	13 3
Sainte-Agathe	Averses	14 8
Sherbrooke	Pluie	15 7
Thetford Mines	Averses	16 5
Trois-Rivières	Averses	15 7
Val-d'Or	Pluie	11 7

JOUR > début 5h12 / fin 20h31 / durée 15h19

AU PAYS

Calgary	Ensoleillé	22 7
Charlottetown	Variable	13 9
Edmonton	Soleil	17 5
Fredericton	Éclaircies	17 7
Halifax	Variable	16 7
Ottawa	Pluie	16 10
Regina	Beau	25 8
Saint-Jean	Variable	6 3
Saskatoon	Ensoleillé	22 7
Toronto	Pluie	17 15
Vancouver	Beau	16 8
Whitehorse	Variable	12 2
Winnipeg	Soleil	22 11
Yellowknife	Soleil	8 -5

LE MONDE

Bruxelles	Nuageux	15 8
Lisbonne	Soleil	27 18
Londres	Pluie	15 9
Los Angeles	Beau	23 14
Madrid	Soleil	25 10
Mexico	Soleil	27 11
Moscou	Éclaircies	22 8
Paris	Nuageux	16 9
Pékin	Nuageux	28 25
Port-au-Prince	Orages	33 23
Rio de Janeiro	Beau	29 22
Rome	Soleil	30 18
Tokyo	Nuageux	22 19
Washington	Averses	26 19

AU SOLEIL

Atlantic City	Averses	22 17
Cape Cod	Pluie	14 11
Daytona Beach	Orages	27 20
Kennebunkport	Orages	30 26
Key West	Pluie	12 7
Miami	Orages	28 24
Old Orchard	Pluie	11 7
Wild Wood	Averses	23 17

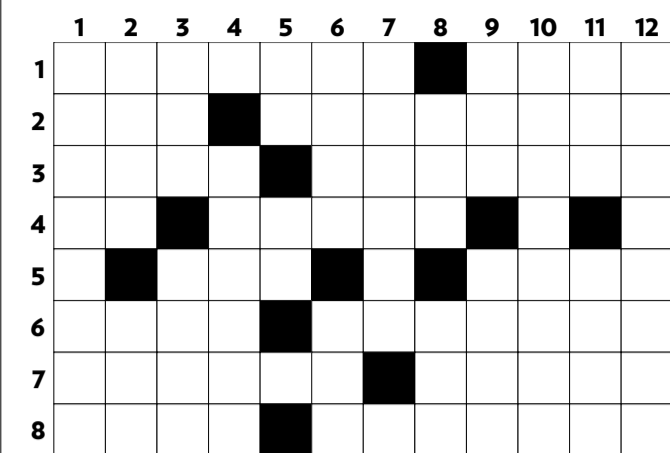
AFFAIRES

Boston	Pluie	14 11
Chicago	Averses	17 10
New York	Averses	19 16
San Francisco	Beau	20 12

AMUSEZ-VOUS!

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



- 6 Réunion d'objets divers – A le courage de faire quelque chose.
- 7 Mammifères rongeurs à longues oreilles.
- 8 Qui sont à toi – Privé d'humidité.
- 9 À peine – Poilu.
- 10 Cercles lumineux autour de la tête des saints.
- 11 Étendue d'herbe à la campagne – Met plus haut.
- 12 Être présent, comme témoin ou spectateur.

HORIZONTALEMENT

- 1 Établissement où l'on soigne les gens – C'est ainsi que les enfants appellent leur père.
- 2 Affirmation – Ce ne sont pas des pros.
- 3 Estrade entourée de cordes pour des combats de boxe – Effrayés.
- 4 Deuxième note de la gamme – Petite région fertile dans un désert.
- 5 Parcours des yeux – Cambriolages.
- 6 Faire usage de quelque chose – Petit os qui se situent dans le tympan.

- 7 Circulaires – Enfant ou ado qui va à l'école.
- 8 Ensemble de pages Web – Disculper quelqu'un d'une faute.

VERTICALEMENT

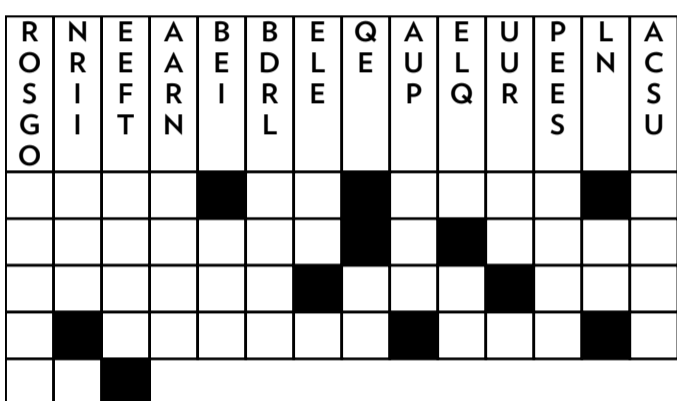
- 1 Aspects horribles d'une chose; choses horribles.
- 2 Le sens qui permet la perception des sons – Désigne la 3e personne du singulier.
- 3 Arbre résineux qui porte des aiguilles – Qui n'agit pas avec rapidité.
- 4 Récipient servant à conserver les boissons en voyage.
- 5 À toi – Carte à jouer.

SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	L	E	T	T	E	V	L	A	N
2	R	U	I	N	E	C	E	R	I	S	E
3	O	T	E	T	R	A	C	A	S	S	E
4	P	O	U	C	E	L	O	I	T		
5	O	R	A	R	M	E	R	J	E		
6	S	I	E	N	A	R	C	H	E	T	S
7	E	S	P	O	I	R	H	O	T	T	E
8	R	E	I	N	C	R	E	U	S	E	R

CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



Thème : Citation de Alice Parizeau

SOLUTION du dernier numéro
Je ne connais pas d'autres marques de supériorité que la bonté.



MOT MYSTÈRE

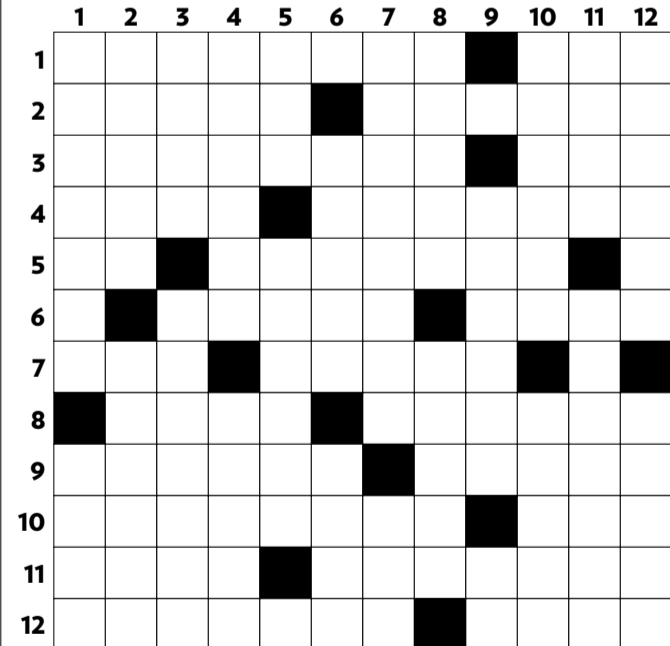
MONTAGNE | Un mot de 6 lettres

- | | | | |
|------------|----------|--------|------------|
| ARARAT | ELBOURZ | OETA | SKI |
| ARNICA | EMINENCE | OLYMPE | SPLUGEN |
| AROSA | EPERON | OSSAU | SURPLOMBER |
| ARREE | ERMITAGE | PIC | TERTRE |
| BAUGES | ETRIER | PIED | TIBESTI |
| BEGO | FRANE | PITON | TIBET |
| BOTEV | GEANTS | PLI | TOLIMA |
| BUTTE | GLACE | PORT | UHURU |
| CENIS | GORGE | RAIDE | VAL |
| COL | IDA | RAMPE | VISO |
| CRETE | KARST | REFUGE | VOSGES |
| DAVOS | LHOTSE | RIF | VOSGIENNE |
| DIABLERETS | LOGAN | RIGHI | |
| DOME | NEBO | RIGI | |
| EIFEL | NILGIRI | ROC | |

SOLUTION du dernier numéro | OUANANICHE

MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- 1 Insensé – Exprime le doute.
- 2 Épluchée – Ancêtre.
- 3 Simpliste – Masse dure.
- 4 Greffé – Jugement de Dieu.
- 5 Équerre – Papillon très coloré.
- 6 Commande – Gouverne.
- 7 Principe chinois – Elle tombe.
- 8 Descendu – Noceur.
- 9 Massif de Turquie – Comète.
- 10 Habile et actif – Dynastie chinoise.
- 11 Connue pour ses prunes – Habitants du désert.
- 12 Mélange de salades – Anniversaire.

- 5 Poulie – Il bêle.
- 6 Ancienne région de l'Asie Mineure – Dépression.
- 7 Qui relève du récit – Degré.
- 8 Rendu moins chaud – Oiseaux bleus.
- 9 Reçois – Arbre.
- 10 Criée – Il ne croit pas.
- 11 Ministre de Dagobert – Racontant.
- 12 Protecteur d'artistes – Compact.

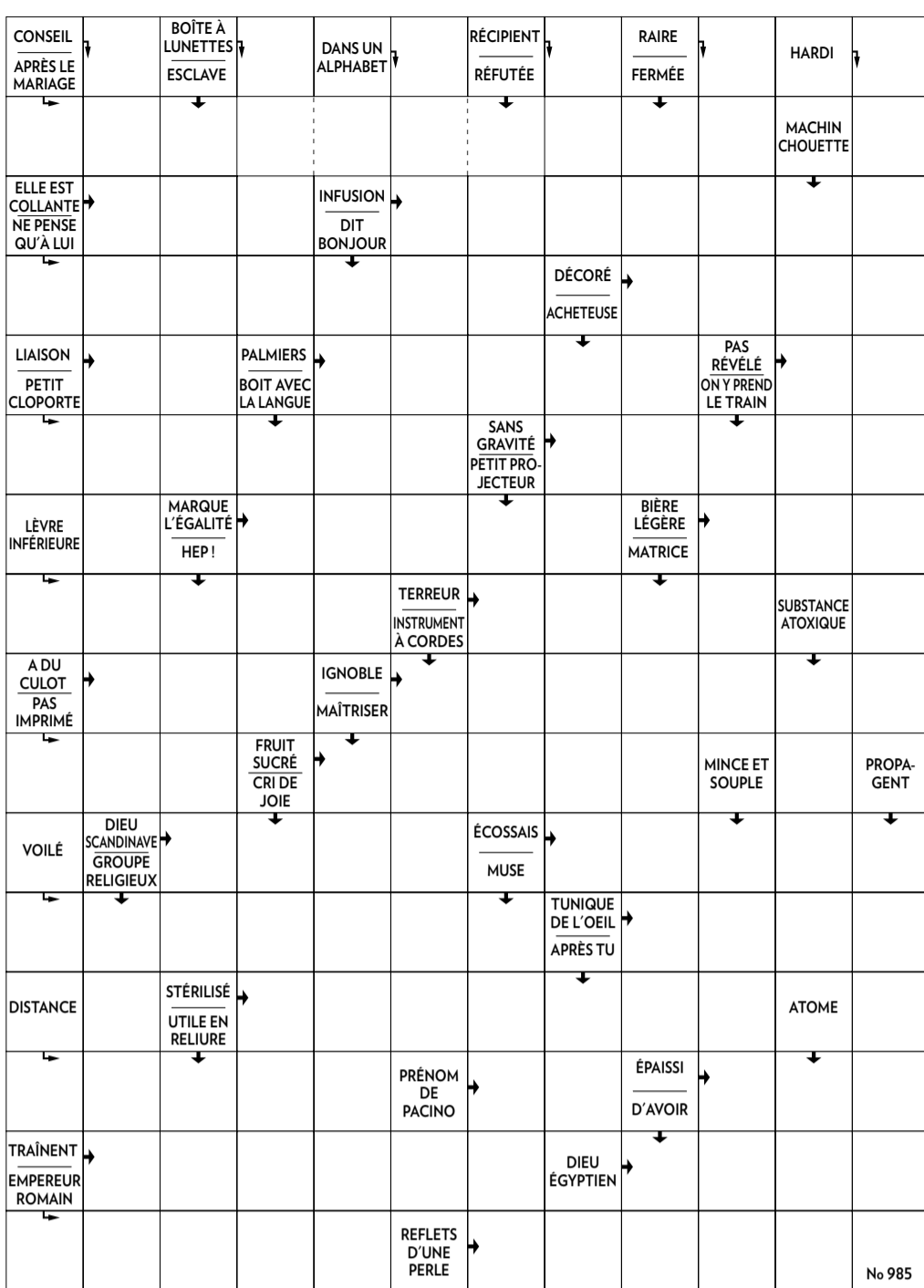
SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	T	O	N	Y	M	E	C	O	R
2	B	A	I	S	E	A	V	A	L	E	E
3	S	E	R	I	E	U	S	E	A	I	L
4	U	V	E	E	S	T	I	M	U	L	E
5	R	I	R	E	N	A	L	E	S	V	
6	D	E	S	T	E	R	S	E	T	E	
7	E	S	T	A	E	D	E	S	O		
8	A	R	A	L	S	T	I	G	M	A	
9	S	H	I	L	O	M	H	E	R	B	E
10	T	A	P	E	N	A	D	E	A	A	R
11	O	R	E	S	T	T	U	R	B	I	N
12	P	A	R	E	S	S	E	A	N	T	E

VERTICALEMENT

- 1 Vient en mangeant – Père de Caïn.
- 2 Dupe – Tronqué.
- 3 Porte au pouvoir – Pièces d'un montre.
- 4 Solution – Partie du corps.

MOTS FLÉCHÉS



No 985

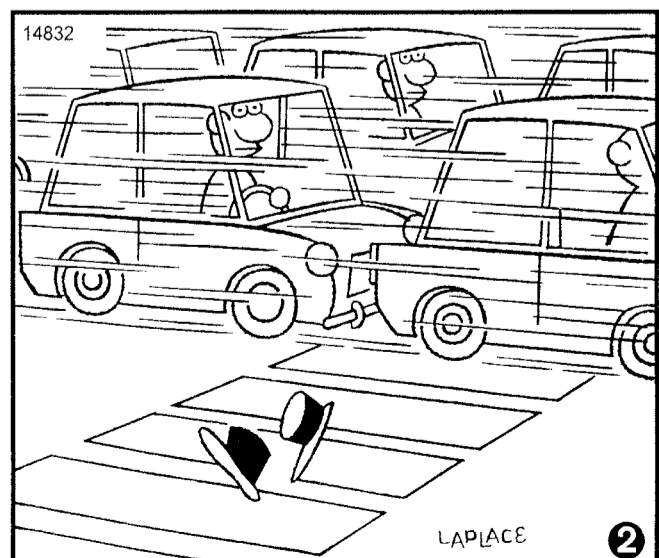
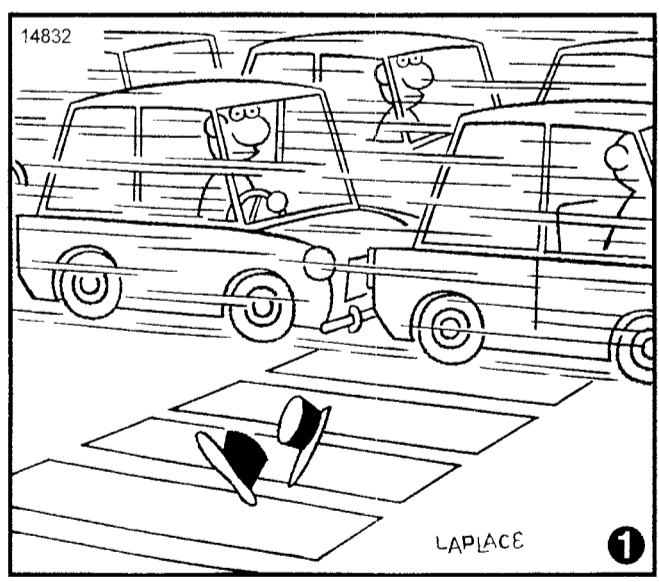
MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

EST NOMBRE	B	HEUREUX	B	CELEBRE	F	LETTRE	P	VERITABLE	V	BRANDUS	P
TRACAS	C	"INDY"	D	E	N	A	S	S	E	R	L
FERME	A	O	A	D	E	N	A	S	S	E	R
OSIS	B	O	A		M	A	I	N	A	T	E
SERPENT	H	A	I	T	I	E	N		T	I	E
ARTIFICES	A	G		M	U	G	I	R		R	I
	P	U	T	O	I	S		N	E	A	N
	R	E	T	E	N	D		L	E	U	
	T	H	A	I	E		A	I	D	E	D
	U	R	L		A	G	G	R	A	V	E
	A	M	I		A	M	E	N	E		
	D	R	A	P		E	S	S	O	R	
	E	M	E	U		L	I		S	A	L
	Y		M	I	E	N	N	E	S		U
	P	O	L	I	R		O	U	R	S	I
	P	A	N	I	Q	U	E		E	P	I
	D	E	C	E	S		I	R	I	S	E

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

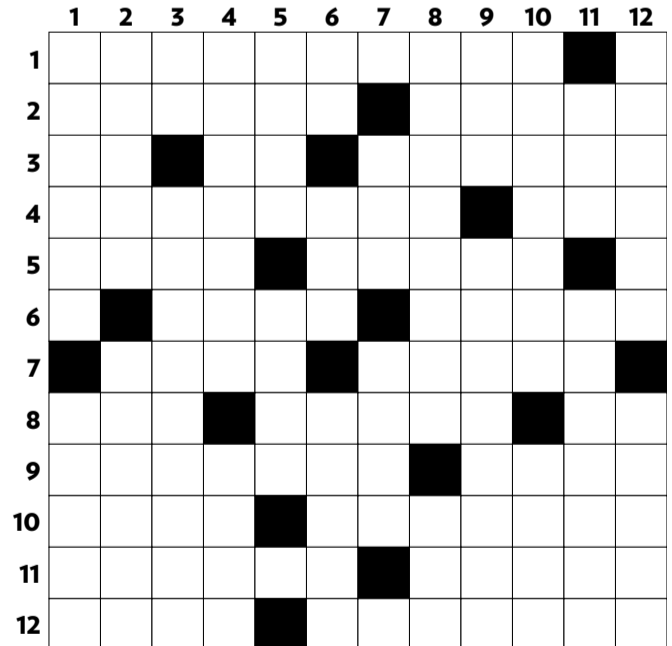
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Chassée incomplète entre les deux chausures.
- 2 Volant de la direction du milieu.
- 3 Phare gauche de la deuxième voiture.
- 4 Roue avant de la deuxième voiture.
- 5 Joint de la portière de la deuxième voiture.
- 6 Dossier du siège de la première voiture incomplet.
- 7 Dos du conducteur du milieu.
- 8 Voiture du haut à droite complétée.

MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

- 1 Placer côte à côte.
- 2 État de l'Inde – Coup de genou.
- 3 Compris – Vieux do – Qui sont très coniques.
- 4 Fait travailler les déménageurs – Tout près de nous.
- 5 Redoutable chasseur – A pour base le nombre huit.
- 6 Sauter – Insulaire.
- 7 Son bois est très dur – Fait fonctionner des pompes.
- 8 Cercle à Sofia – La Loi juive – Idem.
- 9 Énergées – Jeu de cartes.
- 10 Équipé – Prête à servir de nouveau.
- 11 Pas très subtils, mais amusants pour certains – Entaille.
- 12 Fonda Lavinium – Grand boa.

- 3 Romains – Pathétique.
- 4 Onde océanique superficielle – Protection.
- 5 Blanc – En Vénétie.
- 6 Symbole – Pas brillant – Appareil d'éclairage.
- 7 Suite et fin – Mesure.
- 8 C'était un petit cordonnier – Bruit sec.
- 9 Lettre grecque – Altercation survenant inopinément.
- 10 Dissoud – Grand palmier.
- 11 Mari – Usent avec le temps.
- 12 Hallucination – Prescrite par le médecin.

SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	I	M	P	R	O	P	R	E	M	E	N	T
2	R	U	E	E	R	I	M	E	R	A		
3	R	E	L	A	T	I	F	T	E	T	U	
4	E	T	E	S	E	T	A	R	H	L		
5	S	T	R	I	E	R	D	A	M	E	E	
6	P	E	I	N	T	A	U	G	I	A	S	
7	I	N	A	S	I	L	L	E	N	T		
8	R	I	V	E	N	T	O	R	E			
9	A	L	L	O	D	I	E	D	R	E	S	
10	B	E	A	U	T	E	S	T	R	I	S	
11	L	A	M	E	R	E	T	A	T	E		
12	E	L	A	E	I	S	E	P	E	E	S	

VERTICALEMENT

- 1 Prénom – Éclaire le chercheur.
- 2 Vautour – Passion sans lendemain.